

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 232 (1732) • Субота, 6 грудня 1997 року • Ціна договірна

Заради плідного співробітництва



Виступ Голови Верховної Ради України Олександра Мороза на засіданні Державної Думи Федеральних Зборів Російської Федерації 3 грудня 1997 року

Шановний пане Голово!

Шановні депутати Державної Думи Російської Федерації! Для мене велика честь виступати перед високим зібранням, що об'єднує представників багатонаціонального народу Росії.

Дозвольте висловити вісненість у тому, що більшість із нас, незалежно від своїх політичних поглядів, єдині в думці: Росія та Україна — стратегічні партнери, яким в умовах становлення демократичних суспільств слід розвивати всебічні відносини дружби, співробітництва та добросусідства, виходячи з національних інтересів наших суверенних держав.

(Закінчення на 3-й стор.).

Космонавту-досліднику України КАДЕНЮКУ Л. К.

Шановний Леоніде Каденювичу!

Вітати імені Верховної Ради України сердечно вітаю Вас і всіх космонавтів — членів екіпажу корабля «Колумбія» — з успішним виконанням програми польоту і благополучним поверненням на Землю.

Мільйони наших співвітчизників із хвилюванням стежили за польотом міжнародного екіпажу, захоплювалися мужністю та високим професіоналізмом його членів. Ви примножили космічну славу України, сприяли міжна-

родовому визнанню високого рівня науково-технічного потенціалу нашої країни та розвитку її космічної науки. Ваше ім'я увійде в історію вітчизняної космонавтики як продовжувача славних справ українських учених і космонавтів у дослідженні космічного простору.

До зустрічі на рідній землі. З глибокою повагою

Голова
Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

м. Київ,
5 грудня 1997 року.



«Ірете тисячоліття почалося вчора»

5



РОТАЦІЯ

Відкрито нове газоконденсатне родовище

Воно розташоване на території Шипицького району Полтавської області. Сьогодні тут було заплановано символічний «вскриття», що підтверджує наявність розрахованої кількості вуглеводневої сировини.

Як сказав кореспондентові «Голосу України» голова Держкомгеології Сергій Гошовський, загальна оцінка ресурсів Казаринського родовища становить близько 7 млн. тонн умовного палива. Пошукове свердловина на площі в 1992 році почало державне геологічне підриснування. «Полтаваніфтогазгео» за даними промислово-геофізичних і геологічних досліджень, у розрізі свердловини (інтервал глибини 4984—4584 метри) встановлено ще 7 продуктивних горизонтів. Для геологічного вивчення та освоєння цих ресурсів необхідно просвердловити не менш як 3 розвідувальні свердловини, для чого потрібно 9—10 млн. доларів США.



«Як їх тепер нозивити? Чи вважати коалиційні родинські рейнджерів учасниками бойових дій?»

8



Під рубрикою «Спорт» — інтерв'ю з волевільним Лобановським.

12

«Золото» на льоду

Українські фігуристи Юлія Обергас та Дмитро Паламарчук виграли змагання у парному катанні на першості світу серед юніорів, яка триває у канадському місті Сент-Джонс (провінція Нью-Брансуїк).

P.S.

○ За новими даними Центральної виборчої комісії, на наступні вибори буде вкрито не 466 млн. грн., а 353,771 млн. грн.

○ Президент України Л. Кучма пообіцяв назвати перші вибори імена власників тілового капіталу.

○ Прийняті Кабінетом рішення про підвищення з 1 січня 1998 р. максимального розміру пенсії за віком на 10—20 грн. відкладено на тиждень.

○ Заборогованість споживачів за електроенергію та тепловою енергією лише за листопад зросла на 39 млн. грн.

Сьогодні — День Збройних сил України

28 листопада до селення Вршачи, що за кілька кілометрів від древнього боєсильного Мостара, літаком Іл-76 ВПС України було доставлено чергову партію українських миротворців. Новий, вже одинадцятий, склад 340-го окремого спеціального батальйону Збройних сил України продовжить виконувати завдання у складі Стабілізаційної сили НАТО у Боснії та Герцеговині.

Зона відповідальності батальйону займатиме площу

близько 400 квадратних кілометрів. В основному це гірські, важкодоступні райони. А ще значний відрізок стратегічно важливої дороги Мостар — Сараєво та єдиний міст через річку Неретву. Головним завданням українців є забезпечення свободи пересування та безпеки місцевих мешканців (у зоні відповідальності живуть представники боєсильних мусульман, сербів та хорватів), контроль місць розташування та діяльності збройних формувань протилежних сторін, виявлення зон потенційної напруги, виконання інших завдань натовською командуючим.

(Закінчення на 9-й стор.).

СПРОБУЙ І ВИГРАЙ!

«Голос України» знову проводить для своїх передплатників лотерею. Розігруватимуться найрізноманітніші товари. І все це завдяки нашим спонсорам:

- 54. Могилів-Подільському МП «Говерла» (директор Володимир Гусак) Вінницької області — грошовий виграш 100 гривень.
 - 55. Вінницькій студії краси (директор Світлана Єзерська) — комп'ютерний підрозділ записок і виконання їх моделювання професіоналом.
 - 56. Могилів-Подільському сільському українсько-польському підприємству «Дністрове грані» (директор Лев Шварц) Вінницької області — ящик винограду напою «Для домашньої».
 - 57. Могилів-Подільському санаторію «Присиль» (директор Михайло Радовець) АТ «Укрпрофдорозниця» — одна путівка на літній період.
- Любі друзі! Ви можете стати учасником розіграшу нашої лотереї, якщо передплатите «ГУ» або «Голос України-Тиждень», або комплект аудіо «Газета «ГУ» — газета «Голос України — Тиждень» на 1998 рік. Надішліть до редакції листи з позначкою «Лотерея «ГУ-98» та вкажіть привади. Як і та по батькові, а також копію передплатної квитанції. Розіграш — наприкінці січня 1998 року.
- Друзі! Стежте за газетою. Щодо нашої з вас збільшуватиметься асортимент товарів для розіграшу лотереї. Спробуйте і вииграйте!
- Нагадаємо, що до закінчення передплати на 1998 рік залишилися невеликі дні. Поспішайте передплатити «Голос України»! Наступного тижня вже буде пізно. Хто забариться, той багатого втрапить.

ПЕРЕДПЛАТА - 98

Аналітична журналістика — це актуально

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз зупинився у журналістській прес-клубі Асоціації засобів масової інформації.

Передусім Олександр Мороз розповів працівникам засобів масової інформації (які були присутні не лише столичні журналісти, а й керівники та кореспонденти багатьох регіональних видань) про роботу законодавчого органу.

— Готується до друку 12 том законів, прийнятих Верховною Радою, — зауважив глава парламенту. — Це є краса відповіді тим, хто упереджено оцінює нашу діяльність.

Олександр Мороз зупинився також на проблемах висвітлення засідань Верховної Ради журналістами, відзначивши, зокрема, відверту тенденцію певних газет та телевізійних каналів. Разом з тим журналісти могли б сприяти, наприклад, аналізу процесу державного бюджету, що потребує істотної корекції.

На закінчення Голова Верховної Ради відповів на запитання журналістів.

Справді після дощів у четвер

Вечірні засідання 4 грудня

Ніщо так не розбурхує народних депутатів, як розповіді про те, коли будуть початі дефіцити.

Особливо, якщо це відбувається в сесійному залі у розпал передвиборчої кампанії, коли апаляє чи єдиний шанс вийти з бюджету боїти мільйон гривень на задоволення потреб таких авторів. Аж на випадок цього вечірнього засідання народні депутати чули трохи. Володимир Стретович — на утримання судової влади, бо не достатнє фінансування загрожувало втратою правосуддя. Василь Степленко — на відшкодування ділянки машини, бо обстежували тракторів, сілваж, жаток проти різн 1990 року скоротилися катастрофічно. Сергій Доганів — на державне замовлення для саб обсягом не менш як 5 мільйонів тонн зерна. Гала Деркавий підполковник адміністрації Микола Азаров — на виплату за робітні плати саб підполковник. Борис Олійник — на охорону і відкриття дипломатичних представництв. Наарад чи відійдешся галузь, про яку цього вечора не згадали як про систему. А згадувалися протекторат Сергій Доганів, співробітництво про рішення СПУ і Сапова не брати участь у розшуванні, якщо проект бюджету не передбачає державного замовлення на сілважопродукцію.

Тим часом, за словами міліції фінансів Ігоря Мікошова, уряд також не зацікавлений обсягом заповнюваності асигнувань. Але що асигнувати далі викласти вже нема куди, треба випустити нові державні доходи. Як це було з новою редакцією закону про оподаткування прибутку підприємств. Або з новими підходами до сілважів за зем-

лю. А вже, мовляв, затрив уряд зобов'язав свої структури вислати інші пропозиції за прикладом Миколи Азарова. Він, до речі, завжди на цілу низку зазначених статей доходи законопроектів, порівнявши запровадити державну монополію на тютюнову та алкогольну продукцію і повести до розгляду питання про патентування окремих мідів підприємств діяльності. Втім, були і значно радикальніші пропозиції: показати на довір'я радникам міліції фінансові організації, запровадити індивідуальний економічний статус тако.

Рису підпада Голова Верховної Ради Олександр Мороз. Ніска статей законопроектів, на його думку, має бути комплекснішими інших законів, зокрема закон «Про бюджетну систему в Україні». Вислук — баланс, а не тлумачення порядку формування фонду паливно-енергетичного комплексу, використання валютних коштів, зовнішніх позик, відшкодування кредитів, що й ідалували від урядової приватизації. На жаль, уряд не позив, як домовився, разом з проектом деректоріату зведення банків фінансових ресурсів на 1998 рік. Через це виникає чимало слуханих запитів про обсяги сімсі облігатів внутрішньої державної позик, які дуже різняться з попереднім варіантом проекту бюджету, про транши обсяги зовнішніх запозичень і сфери їх використання. Крім того, Олександр Мороз добре обізнаний з обсягами видатків, призначених для лотарійного підтримки регіонів. За його словами, це близько 8 мільярдів гривень, з яких можна відіслати і мільярд на від-

шкодування знещаснених вклялі населення а установах Обшадани. І після переконливих аргументів Олександра Мороза Сергій Доганів не виступав з пропозицією. Аж на випадок цього вечірнього засідання народні депутати чули трохи. Володимир Стретович — на утримання судової влади, бо не достатнє фінансування загрожувало втратою правосуддя. Василь Степленко — на відшкодування ділянки машини, бо обстежували тракторів, сілваж, жаток проти різн 1990 року скоротилися катастрофічно. Сергій Доганів — на державне замовлення для саб обсягом не менш як 5 мільйонів тонн зерна. Гала Деркавий підполковник адміністрації Микола Азаров — на виплату за робітні плати саб підполковник. Борис Олійник — на охорону і відкриття дипломатичних представництв. Наарад чи відійдешся галузь, про яку цього вечора не згадали як про систему. А згадувалися протекторат Сергій Доганів, співробітництво про рішення СПУ і Сапова не брати участь у розшуванні, якщо проект бюджету не передбачає державного замовлення на сілважопродукцію.

Тим часом, за словами міліції фінансів Ігоря Мікошова, уряд також не зацікавлений обсягом заповнюваності асигнувань. Але що асигнувати далі викласти вже нема куди, треба випустити нові державні доходи. Як це було з новою редакцією закону про оподаткування прибутку підприємств. Або з новими підходами до сілважів за зем-

лю. А вже, мовляв, затрив уряд зобов'язав свої структури вислати інші пропозиції за прикладом Миколи Азарова. Він, до речі, завжди на цілу низку зазначених статей доходи законопроектів, порівнявши запровадити державну монополію на тютюнову та алкогольну продукцію і повести до розгляду питання про патентування окремих мідів підприємств діяльності. Втім, були і значно радикальніші пропозиції: показати на довір'я радникам міліції фінансові організації, запровадити індивідуальний економічний статус тако.

Рису підпада Голова Верховної Ради Олександр Мороз. Ніска статей законопроектів, на його думку, має бути комплекснішими інших законів, зокрема закон «Про бюджетну систему в Україні». Вислук — баланс, а не тлумачення порядку формування фонду паливно-енергетичного комплексу, використання валютних коштів, зовнішніх позик, відшкодування кредитів, що й ідалували від урядової приватизації. На жаль, уряд не позив, як домовився, разом з проектом деректоріату зведення банків фінансових ресурсів на 1998 рік. Через це виникає чимало слуханих запитів про обсяги сімсі облігатів внутрішньої державної позик, які дуже різняться з попереднім варіантом проекту бюджету, про транши обсяги зовнішніх запозичень і сфери їх використання. Крім того, Олександр Мороз добре обізнаний з обсягами видатків, призначених для лотарійного підтримки регіонів. За його словами, це близько 8 мільярдів гривень, з яких можна відіслати і мільярд на від-

шкодування знещаснених вклялі населення а установах Обшадани. І після переконливих аргументів Олександра Мороза Сергій Доганів не виступав з пропозицією. Аж на випадок цього вечірнього засідання народні депутати чули трохи. Володимир Стретович — на утримання судової влади, бо не достатнє фінансування загрожувало втратою правосуддя. Василь Степленко — на відшкодування ділянки машини, бо обстежували тракторів, сілваж, жаток проти різн 1990 року скоротилися катастрофічно. Сергій Доганів — на державне замовлення для саб обсягом не менш як 5 мільйонів тонн зерна. Гала Деркавий підполковник адміністрації Микола Азаров — на виплату за робітні плати саб підполковник. Борис Олійник — на охорону і відкриття дипломатичних представництв. Наарад чи відійдешся галузь, про яку цього вечора не згадали як про систему. А згадувалися протекторат Сергій Доганів, співробітництво про рішення СПУ і Сапова не брати участь у розшуванні, якщо проект бюджету не передбачає державного замовлення на сілважопродукцію.

Тим часом, за словами міліції фінансів Ігоря Мікошова, уряд також не зацікавлений обсягом заповнюваності асигнувань. Але що асигнувати далі викласти вже нема куди, треба випустити нові державні доходи. Як це було з новою редакцією закону про оподаткування прибутку підприємств. Або з новими підходами до сілважів за зем-

лю. А вже, мовляв, затрив уряд зобов'язав свої структури вислати інші пропозиції за прикладом Миколи Азарова. Він, до речі, завжди на цілу низку зазначених статей доходи законопроектів, порівнявши запровадити державну монополію на тютюнову та алкогольну продукцію і повести до розгляду питання про патентування окремих мідів підприємств діяльності. Втім, були і значно радикальніші пропозиції: показати на довір'я радникам міліції фінансові організації, запровадити індивідуальний економічний статус тако.

Рису підпада Голова Верховної Ради Олександр Мороз. Ніска статей законопроектів, на його думку, має бути комплекснішими інших законів, зокрема закон «Про бюджетну систему в Україні». Вислук — баланс, а не тлумачення порядку формування фонду паливно-енергетичного комплексу, використання валютних коштів, зовнішніх позик, відшкодування кредитів, що й ідалували від урядової приватизації. На жаль, уряд не позив, як домовився, разом з проектом деректоріату зведення банків фінансових ресурсів на 1998 рік. Через це виникає чимало слуханих запитів про обсяги сімсі облігатів внутрішньої державної позик, які дуже різняться з попереднім варіантом проекту бюджету, про транши обсяги зовнішніх запозичень і сфери їх використання. Крім того, Олександр Мороз добре обізнаний з обсягами видатків, призначених для лотарійного підтримки регіонів. За його словами, це близько 8 мільярдів гривень, з яких можна відіслати і мільярд на від-

шкодування знещаснених вклялі населення а установах Обшадани. І після переконливих аргументів Олександра Мороза Сергій Доганів не виступав з пропозицією. Аж на випадок цього вечірнього засідання народні депутати чули трохи. Володимир Стретович — на утримання судової влади, бо не достатнє фінансування загрожувало втратою правосуддя. Василь Степленко — на відшкодування ділянки машини, бо обстежували тракторів, сілваж, жаток проти різн 1990 року скоротилися катастрофічно. Сергій Доганів — на державне замовлення для саб обсягом не менш як 5 мільйонів тонн зерна. Гала Деркавий підполковник адміністрації Микола Азаров — на виплату за робітні плати саб підполковник. Борис Олійник — на охорону і відкриття дипломатичних представництв. Наарад чи відійдешся галузь, про яку цього вечора не згадали як про систему. А згадувалися протекторат Сергій Доганів, співробітництво про рішення СПУ і Сапова не брати участь у розшуванні, якщо проект бюджету не передбачає державного замовлення на сілважопродукцію.

Тим часом, за словами міліції фінансів Ігоря Мікошова, уряд також не зацікавлений обсягом заповнюваності асигнувань. Але що асигнувати далі викласти вже нема куди, треба випустити нові державні доходи. Як це було з новою редакцією закону про оподаткування прибутку підприємств. Або з новими підходами до сілважів за зем-

лю. А вже, мовляв, затрив уряд зобов'язав свої структури вислати інші пропозиції за прикладом Миколи Азарова. Він, до речі, завжди на цілу низку зазначених статей доходи законопроектів, порівнявши запровадити державну монополію на тютюнову та алкогольну продукцію і повести до розгляду питання про патентування окремих мідів підприємств діяльності. Втім, були і значно радикальніші пропозиції: показати на довір'я радникам міліції фінансові організації, запровадити індивідуальний економічний статус тако.

Рису підпада Голова Верховної Ради Олександр Мороз. Ніска статей законопроектів, на його думку, має бути комплекснішими інших законів, зокрема закон «Про бюджетну систему в Україні». Вислук — баланс, а не тлумачення порядку формування фонду паливно-енергетичного комплексу, використання валютних коштів, зовнішніх позик, відшкодування кредитів, що й ідалували від урядової приватизації. На жаль, уряд не позив, як домовився, разом з проектом деректоріату зведення банків фінансових ресурсів на 1998 рік. Через це виникає чимало слуханих запитів про обсяги сімсі облігатів внутрішньої державної позик, які дуже різняться з попереднім варіантом проекту бюджету, про транши обсяги зовнішніх запозичень і сфери їх використання. Крім того, Олександр Мороз добре обізнаний з обсягами видатків, призначених для лотарійного підтримки регіонів. За його словами, це близько 8 мільярдів гривень, з яких можна відіслати і мільярд на від-

шкодування знещаснених вклялі населення а установах Обшадани. І після переконливих аргументів Олександра Мороза Сергій Доганів не виступав з пропозицією. Аж на випадок цього вечірнього засідання народні депутати чули трохи. Володимир Стретович — на утримання судової влади, бо не достатнє фінансування загрожувало втратою правосуддя. Василь Степленко — на відшкодування ділянки машини, бо обстежували тракторів, сілваж, жаток проти різн 1990 року скоротилися катастрофічно. Сергій Доганів — на державне замовлення для саб обсягом не менш як 5 мільйонів тонн зерна. Гала Деркавий підполковник адміністрації Микола Азаров — на виплату за робітні плати саб підполковник. Борис Олійник — на охорону і відкриття дипломатичних представництв. Наарад чи відійдешся галузь, про яку цього вечора не згадали як про систему. А згадувалися протекторат Сергій Доганів, співробітництво про рішення СПУ і Сапова не брати участь у розшуванні, якщо проект бюджету не передбачає державного замовлення на сілважопродукцію.

Тим часом, за словами міліції фінансів Ігоря Мікошова, уряд також не зацікавлений обсягом заповнюваності асигнувань. Але що асигнувати далі викласти вже нема куди, треба випустити нові державні доходи. Як це було з новою редакцією закону про оподаткування прибутку підприємств. Або з новими підходами до сілважів за зем-

лю. А вже, мовляв, затрив уряд зобов'язав свої структури вислати інші пропозиції за прикладом Миколи Азарова. Він, до речі, завжди на цілу низку зазначених статей доходи законопроектів, порівнявши запровадити державну монополію на тютюнову та алкогольну продукцію і повести до розгляду питання про патентування окремих мідів підприємств діяльності. Втім, були і значно радикальніші пропозиції: показати на довір'я радникам міліції фінансові організації, запровадити індивідуальний економічний статус тако.

Рису підпада Голова Верховної Ради Олександр Мороз. Ніска статей законопроектів, на його думку, має бути комплекснішими інших законів, зокрема закон «Про бюджетну систему в Україні». Вислук — баланс, а не тлумачення порядку формування фонду паливно-енергетичного комплексу, використання валютних коштів, зовнішніх позик, відшкодування кредитів, що й ідалували від урядової приватизації. На жаль, уряд не позив, як домовився, разом з проектом деректоріату зведення банків фінансових ресурсів на 1998 рік. Через це виникає чимало слуханих запитів про обсяги сімсі облігатів внутрішньої державної позик, які дуже різняться з попереднім варіантом проекту бюджету, про транши обсяги зовнішніх запозичень і сфери їх використання. Крім того, Олександр Мороз добре обізнаний з обсягами видатків, призначених для лотарійного підтримки регіонів. За його словами, це близько 8 мільярдів гривень, з яких можна відіслати і мільярд на від-

шкодування знещаснених вклялі населення а установах Обшадани. І після переконливих аргументів Олександра Мороза Сергій Доганів не виступав з пропозицією. Аж на випадок цього вечірнього засідання народні депутати чули трохи. Володимир Стретович — на утримання судової влади, бо не достатнє фінансування загрожувало втратою правосуддя. Василь Степленко — на відшкодування ділянки машини, бо обстежували тракторів, сілваж, жаток проти різн 1990 року скоротилися катастрофічно. Сергій Доганів — на державне замовлення для саб обсягом не менш як 5 мільйонів тонн зерна. Гала Деркавий підполковник адміністрації Микола Азаров — на виплату за робітні плати саб підполковник. Борис Олійник — на охорону і відкриття дипломатичних представництв. Наарад чи відійдешся галузь, про яку цього вечора не згадали як про систему. А згадувалися протекторат Сергій Доганів, співробітництво про рішення СПУ і Сапова не брати участь у розшуванні, якщо проект бюджету не передбачає державного замовлення на сілважопродукцію.

Тим часом, за словами міліції фінансів Ігоря Мікошова, уряд також не зацікавлений обсягом заповнюваності асигнувань. Але що асигнувати далі викласти вже нема куди, треба випустити нові державні доходи. Як це було з новою редакцією закону про оподаткування прибутку підприємств. Або з новими підходами до сілважів за зем-

лю. А вже, мовляв, затрив уряд зобов'язав свої структури вислати інші пропозиції за прикладом Миколи Азарова. Він, до речі, завжди на цілу низку зазначених статей доходи законопроектів, порівнявши запровадити державну монополію на тютюнову та алкогольну продукцію і повести до розгляду питання про патентування окремих мідів підприємств діяльності. Втім, були і значно радикальніші пропозиції: показати на довір'я радникам міліції фінансові організації, запровадити індивідуальний економічний статус тако.

Рису підпада Голова Верховної Ради Олександр Мороз. Ніска статей законопроектів, на його думку, має бути комплекснішими інших законів, зокрема закон «Про бюджетну систему в Україні». Вислук — баланс, а не тлумачення порядку формування фонду паливно-енергетичного комплексу, використання валютних коштів, зовнішніх позик, відшкодування кредитів, що й ідалували від урядової приватизації. На жаль, уряд не позив, як домовився, разом з проектом деректоріату зведення банків фінансових ресурсів на 1998 рік. Через це виникає чимало слуханих запитів про обсяги сімсі облігатів внутрішньої державної позик, які дуже різняться з попереднім варіантом проекту бюджету, про транши обсяги зовнішніх запозичень і сфери їх використання. Крім того, Олександр Мороз добре обізнаний з обсягами видатків, призначених для лотарійного підтримки регіонів. За його словами, це близько 8 мільярдів гривень, з яких можна відіслати і мільярд на від-

шкодування знещаснених вклялі населення а установах Обшадани. І після переконливих аргументів Олександра Мороза Сергій Доганів не виступав з пропозицією. Аж на випадок цього вечірнього засідання народні депутати чули трохи. Володимир Стретович — на утримання судової влади, бо не достатнє фінансування загрожувало втратою правосуддя. Василь Степленко — на відшкодування ділянки машини, бо обстежували тракторів, сілваж, жаток проти різн 1990 року скоротилися катастрофічно. Сергій Доганів — на державне замовлення для саб обсягом не менш як 5 мільйонів тонн зерна. Гала Деркавий підполковник адміністрації Микола Азаров — на виплату за робітні плати саб підполковник. Борис Олійник — на охорону і відкриття дипломатичних представництв. Наарад чи відійдешся галузь, про яку цього вечора не згадали як про систему. А згадувалися протекторат Сергій Доганів, співробітництво про рішення СПУ і Сапова не брати участь у розшуванні, якщо проект бюджету не передбачає державного замовлення на сілважопродукцію.

Парламентська хроніка

Закон треба не тільки прийняти, а ще й провести за ним вибори

Ранкові і денне засідання 5 грудня

Після звітної дискусії депутати прийняли Закон про внесення змін до Закону України «Про податок на додану вартість». Згідно з ним від ПДВ звільняються підприємства, засновані організаціями інвалідів, а саме: підприємства, майно яких є повною власністю. Кількість інвалідів, які мають таке місце роботи, становить прогном до закінчення звітного періоду не менше 50 відсотків від загальної кількості працівників. Переліди організацій інвалідів, на які поширюється ця пільга, затверджує Кабінет міністрів. Отже, від ПДВ звільняється пролам товарів, вироблених робіт, наданих послуг. Крім індивідуальних товариш і гравальної бізнесу. Уряд затверджує дерекл дозволені операції, пов'язані із цими товарами, що здійснюються підприємствами, заснованими організаціями інвалідів. А суть дискусії зводилася, в основному, до того традиційного запитання: чи пільга поліпшить життя самим інвалідами чи, тим, що «крутяться біля них»? Такі необезпечені підходи у депутатів навели сумнів догоди. Врешті, вони вирішили, що пільга інвалідам зможуть належно популяризувати законодавчу турботу про них.

Проект закону України про вибори депутатів місцевих рад та сілських, селищних, міських голів в Україні у другому читанні доповів голові Комітету з питань державного будівництва, діяльності рад і самоврядування Олександр Степленко. Він відкривав: акція мають бути округи — багатомандатними чи мажоритарними — згідно з поданням документом мають впровадити самі ради. Щодо загальної складки ради, то відповідно до закону про місце в самоврядуванні він визначається самими радами, залежно від кількості населення відповідної територіальної громади, населення відповідного регіону. Проект закону також передбачає, що до складу ради, до відповідної кількості виборчих округів від 15 до 75 — залежно від кількості населення територіальної громади. Максимальна кількість депутатів будь-якої ради не повинна перевищувати 120 осіб. Крім того, депутати розпочали постійне обговорення документів.

В доопрацьованому законопроекті враховано 168 пропозицій депутатів, тому, зрозуміло, час обговорення вийшов за рамки відповідного регламенту. 1 година 15 хвилин. Голова комітету Олександр Степленко розповів, що на сьогоднішній день надто прискореного підходу парламентаріїв до цього питання. «Не забувайте, що нам треба не тільки прийняти закон, а ще й провести за ним вибори».

Наприкінці денного засідання депутат прийняв в другому читанні ухвалені статті законопроектів, решту вийшов на процедуру третього читання, яке має відбутися через 10 днів.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

ДОВІДКА

Спеціальної контрольної комісії Верховної Ради України з питань приватизації

У зв'язку з численними зверненнями до Спеціальної контрольної комісії Верховної Ради України з питань приватизації щодо сфери застосування окремих положень пункту 9 Постанови Верховної Ради України від 04.11.97 р. № 66-97-ВР «Про звіт Фонду державного майна України про роботу по роботі жовтня — грудня 1996 р. та січня — червня 1997 р.» комісія вважає за необхідне зазначити, що відповідно до законодавчих актів України з питань приватизації цієї пункт зазначеної постанови не містить обов'язку уникнення приватизації таких об'єктів:

акцій акціонерних товариств, створених у процесі приватизації або корпоративізації, які включили до свого складу підприємства, що відповідно до частини четвертої статті 3 Закону України «Про особливості приватизації майна в агропромисловому комплексі» та пунктів 2.3 і 2.6 Державного програмного приватизації на 1997 рік (крім продажу їх пакетом згідно з планом приватизації (планом розміщення акцій));

акцій, які отримувє орендар на вартість свого внеску до статутного фонду акціонерного товариства, заснованого органом приватизації та/або органом, у порядку, визначеному статтею 17 Закону України «Про приватизацію державного майна» та Держком Кабінетом міністрів України від 20.05.92 р. № 37-93 «Про приватизацію підприємств майнових комплексів державних підприємств та їхніх структурних підрозділів, злитих в одну»;

акцій, що відносяться до державної власності за рішенням суду (арбітражного суду);

майна, що належить до комунальної власності; майна, що приватизується відповідно до Закону України «Про приватизацію державного житлового фонду».

Олександр РІВЧЕНКО, голова комісії.

Збирання підписів у Криму закінчується

Першою на підписів для подолання загального рубежу а 10 тисяч підписів, збірників у регіоні на підтримку свого визвольного списку, подполковник кримської армії і колишній координатор Володимир Кузінчов ще минулого тижня відправив до столиці першу партію заповнених підписних листів а 12 тисяч підписів кримчан. За його словами, підписні листи і далі активно триває в усіх районах міста Криму. Кримчаним imponє ідея Павла Лазаренка як сильного господарника, котрий перебуває в опозиції і до Президента, і до комуністів.

Можє, це комуєс задрієся і дивини, але серед лідерів у Криму «Кривава організація НРУ, які створили з Меджилсон кримськотатарського народу об'єднаний виборний штаб. Як повідомля слігошова цього штабу Леонід Пилипський, на початку тижня рухалися передали до Києва чергову партію заповнених підписних листів загальною кількістю тисяч 10. Як підтримали підписний список НРУ, сінгула 11 тисяч. Значну частину підписів збірники місцеві меджилси. Відносно до Києва чергову понад 6 тисяч званих кримських татар, які не мають української громадянства, а звинувачені навіть йог ім, щоб вони могли взяти участь у парламентських виборах 1998 року. Рухають тем продовжують підписну кампанію.

Місцеві комуністи, як стверджує ініціатор Леонід Грач, відмовляються від підпису підписних листів. Згідно з тижневиком Севастополю надішли понад 12 тисяч підписів, а інших районах автономної республіки — близько 22 тисяч.

Про подолання необхідного 10-тисячного порога в Криму також заявляв Народний-демократичний партію «Свобода», блок НРП (Демократична і Партія економічного відродження), а також партія «Союз». Деякі інші учасники передвиборного марафону підходять до цього рубежу, а деякі навіть і не з'являлися у Криму. Найбільше не пошутило місцевий кримський організація Партія слов'янської єдності, яку очолює Сергій Швайник. Як відомо, Центробанком не видав цієї партії підписні листи. Так слов'янські зосередилися на підготовці до кримських виборів.

Володимир ПРИТУЛА.

Обережно: партії!

Міколайці дивуються: чому це раптом так подобається чиновникам різних держустанов? Ходять по домівках навіть ввечерям, у вихідні, до того ж — з єдиною метою: чи не доплатили, у комуєс послужили? То, кажемо, пресидиою покращення наших грошових вкладів, що їх заморожено в ощадбанках, а то — попліксовісь про підвищення пенсій... Бувають й інші замасковані об-

цинки. При цьому віддаються висувають умови: назвати дані свого паспорта, решта — наші чергові. Й люди називають. Проти цього, щоправда, починають, намагаються устояти в держустановах, представники яких відлучили називали. І шов «Шов нікого нікого не послав, ми подивилися питанням вказали не займаємося», — чути у відповідь. Поступово картина змінюється: до комуєс починають ніх не держустанов, а представники... політичних партій, які звільня збирати підписні листи. Ані партій, ані ініціатив цих лідерів не називають. Випадки, при які йдеться, набув масового характеру. Навіть не вважали, що це не тільки піддержку міністерства, а об'єдрані. У місцевій пресі з'явилися застереження: не дайте себе обманити й використати ваш голос без вашого відомо!

Георгій ВОРОТНИК.

Рух за голоси не палить?

До речі:

У розмові з іншим кореспондентом Рад Народного руху України В. Вечерієв сказав, що після НРУ ані інших колективів немає, як і немає таких, що перебували з інших партій. Об'єд, які балотувалися у Верховну Раду, попередньо про те, що за одні плати кошта б за одні кошти, бачили анкетування, а не чинили в держустановах підтримку партій. Та станом на 28 листопада вже зібрано понад 20 тисяч голосів виборців. Тепер переаглює їх достовірність.

Олег ШКРУПІСЬКА.

ЕЛЕКТРОКОТОЛЫ СЕРИИ Ю-72

ЕЛЕКТРОДНЫЕ, 1-ФАЗНЫЕ, 2-5 КТ, 3-Х ФАЗНЫЕ, 10 КТ.

ПОЛНАЯ АВТОМАТИКА

ПО ОКТАБРА

ПО ОКТАБРА

ПО ОКТАБРА

ПО ОКТАБРА

ПО ОКТАБРА

ПО ОКТАБРА

ПО ОКТАБРА

ПО ОКТАБРА

ПО ОКТАБРА

ПО ОКТАБРА

ПО ОКТАБРА

ПО ОКТАБРА

ПО ОКТАБРА

ПО ОКТАБРА

ПО ОКТАБРА

ПО ОКТАБРА

З'РАДИ ПІДПИСАНО ПРО ВІЙНОВИТІВТВА

(Початок на 1-й стор.)

1994 року, під час першого візиту офіційної делегації Верховної Ради України до Москви на запрошення державної Ради, парламентарії двох країн домовилися про поглиблення і конкретизацію співробітництва. Було підписано відповідні документи, положення яких втілюються в життя.

Верховна Рада приймала високу делегацію Федеральних Зборів на чолі з Геннадієм Селенцовим, Спорм Стрєсвим, Світланною Горьчєвою. Розглядали ділові відносини міжпарламентських груп «Україна-Росія» та «Росія-Україна», комітети і фракції наших парламентів.

Гадаю, що стосовно політичних контактів ми зробили добрий заїзд для законодавчого забезпечення двосторонніх відносин, економічного співробітництва між нашими країнами, у соціальній сфері, у галузі транспортного сполучення, культурних, наукових та інших взаємовигідних напрямків. Як бачимо, резерви співробітництва величезні.

Тому хочу проінформувати вас про найважливіші процесів країни.

28 червня 1996 року Верховна Рада прийняла Конституцію України — документ найвищої легітимності.

Цей суверенно-державний документ оформлення загальної волі дає світовим зразкам конституційного будівництва.

Ми розробили концепцію державно-правової реформи з юридичних напрямків, економічних законодавчих робіт до 2005 року.

Успіх економічних, соціальних, політичних перетворень у наших країнах, залежить від організації суб'єкта реформи, тобто державної влади, від її зацікавленості в реформуваних суспільстві, в наявності чіткого уявлення

про цілі, характер, напрямки і темпи реформи, політичної волі до їх здійснення. Тому пріоритетним напрямком реформи є реорганізація інститутів державної влади і формування системи місцевого самоврядування відповідно до Конституції. Концепція державно-правової реформи передбачає реформування інститутів публічної влади з таких напрямків: парламентська реформа, адміністративна реформа (або реформа системи виконавчої влади), судово-правова реформа і реформа місцевого самоврядування.

На жаль, основною проблемою здійснення державно-правової реформи є відсутність єдності влади, недостатня погодженість дій парламенту між Президентом і парламентом.

Задача реформа має забезпечити як одиниєрний для суспільства й держав загрози — зрощування організованості злочинності та владі. У розумінні державної влади, очевидно, потрібні й поточні дії парламенту наших держав.

Щоб досягти рівноваги гілок влади, наприклад треба підняти роль недержавного суду як один з найважливіших умов демократичної держави.

Верховна Рада прийняла Закон про Конституційний суд. Прогнозуємо посилення судової влади. Однак для забезпечення неусулого розв'язання суперечностей треба і в Конституції передбачити деякі статті. Наприклад, коли Президент може накладати вето на закон, прийнятий Верховною Радою, але Верховна Рада може скасувати указ Президента в якійсь порушено вимоги Конституції. І таку протизаконну дію передбачити.

Вважаю, що з часом приведемо Конституцію у відпо-

відність з тими високими закладами, заради реалізації яких її створювали.

Прийнято новий Закон про вибори за змішаною (мажоритарно-пропорційною) системою. Сподіваємося, він сприятиме реструктуризації Верховної Ради наступного скликання, отже, й підвищувати відповідальність суб'єкта влади за її здійснення.

Нині найактуальніша проблема для України — подолання глибокої економічної кризи, що має глибоку корені.

1991 року ми одержали у спадок від СРСР величезну частину деформованої економіки, що потребує структурної перебудови. Трагітуні подолати кризові явища в нашою господарстві, на жаль, припустилися багатьох помилок. Наші стратегії в економіці не завжди були передбачити необхідність цих успішних рішень.

Ключовою ланкою стратегії економічних перетворень є зміна структури виробництва, що комплексно шляхом реалізації виробничо-промислової політики, політики державних пріоритетів, фінансової стабілізації, підприємств, виробничих товариств, робітників. Аналогічні проблеми розв'язує й Російська Федерація.

Без рішучих дій у цьому напрямку без зазначеного врахування досвіду інших країн, під впливом внутрішніх і зовнішніх чинників, можуть дійти до небезпечної межі, за якою перетворяться на величезні боржників розвинених країн постачальників сировинних ресурсів і дешевої робочої сили. Обмежувати зусилля, ми зможемо уникнути цієї помилки перспектив.

Росія — найбільш економічний партнер України. Третина українського експорту і майже половина ім-

порту в Україні припадає на нашу державу. Але й Україна є найбільшим економічним партнером Росії. І тому «торгові війни» заважають відчутно втраті обом сторонам. На мою думку, наші парламенти і повинні стати генераторами прискореного розвитку й поглиблення двостороннього співробітництва, активно протидіючи створенню штучних перепон між нашою та Російською Федерацією.

Чим підвищити нашу авторитет і можливість як міжнародному рівні. Росія має намір вступити до Європейського союзу. Україна підписала й ратифікувала Угоду про партнерство і співробітництво з ЄС. Необхідно спільно проробити в цьому напрямку, особливо у сфері гармонізації законодавства наших країн з європейськими нормами.

Стабільність розвитку і передбачуваність відносин між Україною і Росією — істотний чинник змінювання безпеки в Європі, і в євроатлантичному просторі.

Міждержавні суперечки, етнічні конфлікти, локальні війни, економічні кризи, міграційні та екологічні процеси в деяких регіонах набувають дестабілізуючого характеру.

Тому Українці втіли зусилля, спрямовані на зміцнення стабільності та безпеки.

У сфері міжнародної діяльності наші парламенти мають чималі резерви. Один з них — координація зусиль у угодження позицій національних делегацій України і Росії в Парламентських асамблеях Рад Європи, ОБСЄ, Чорноморського співробітництва, інших об'єднань.

Нині проблема «номер один» — створення нової системи колективної безпеки в Європі. Як Голова Верховної Ради України я свого часу

виступив з ініціативою про скликання загальноєвропейської наради з питань безпеки на континенті й як етапуного заходу на цьому шляху — проведення в березні наступного року в Києві Четвертої міжпарламентської конференції під егідою Парламентської Асамблеї Рад Європи з порядком денним: Європа XXI століття: складові демократичної співпраці та миру». Було рад витати серед учасників конференції представників Федеральних Зборів Російської Федерації.

Хотів би скористатися цією високою трибуною, щоб наголосити: історичною віхою в розвитку українсько-російських відносин документом став Договір про дружбу, співробітництво і партнерство між нашими країнами.

Державна Дума, й Верховна Рада правлять нашім жорсткому режимі часу. І все-таки закликаємо шановних російських парламентаріїв включити процедуру ратифікації до списку своїх пріоритетних і невідкладних завдань.

На нашу думку, дуже важливого підпису стала б синхронізація положень Договору парламентами України і Росії. Це надало б процесу історично значущий характер.

Гадаю, що документ такої сили, який може бути предметом політичних торгів, нараздям тиску або розмінною картою у задоволенні чимось персональних амбіцій.

Щах час візиту тема загального Договору обговорювалися на кожній із зустрічей. І більшість учасників розмов були обізнані в тому, що Договір треба ратифікувати негайно. То подовимо ж наші спільні зусилля в тому, щоб Договір якнайшвидше набрав чинності.

ТРИ ДНІ перебувала наша парламентська делегація на чолі з Головою Олександром Морозом у Москві. Про зустрічі з російськими політиками ми оперативно розповідали в попередніх номерах газети. Нині поведемо набагато більш повне висловлювання політиків про перспективи ратифікації договору між Україною і Росією.

Враження від зустрічей і бесід різні: з чимось можна погодитися, про щось сперечатися, доводити свою позицію. Головне, що співрозмовники не були байдужі. Хоча влітку в Москві й певною мірою відсутній інтерес.

Спільні прес-конференції Голови Верховної Ради України Олександра Мороза і Голови Державної Ради Російської Федерації Геннадія Селенцова викликають великий інтерес в українських, і російських ЗМІ. Діалог було розповсюджено спільне повідомлення, опубліковане в попередньому номері газети. Головний підсумок візиту такий:

Олександр Мороз: «Ми відішли три дні, щоб зустрітись з тими, хто визначає політику Росії. Це дуже корисно. Ми з'ясували позиції стосовно великого договору. Тепер нам легше буде вести ці роботи в Україні. Одне з наших завдань і наших питань з питань, коли хвилюють громадян Росії, також будуть корисні для здійснення політики в Росії».

Геннадій Селенцов: «Ми домовилися, що створюємо спільну робочу групу ратифікації в Держдумі і в Верховній Раді».

Про поширення НАТО на схід

Олександр Мороз висловив свою особисту позицію, що «збагатиться з позицією багатьох політиків в Україні й багатьох депутатів». Він вважає, що

ПАРЛАМЕНТАРІЇ ДОМОВИЛИСЯ

«поширення НАТО на схід — це дуже серйозний дестабілізуючий фактор, він змінює баланс сил, відстоєє інтереси окремих держав і ущемлює інтереси економіки, військово-політичний багатовіковий міжнародний відносини у Європі і в світі». На думку О. Мороза, було б доцільно «збирати експертів, радитися, як будувати механізм безпеки на багато років наперед».

У ретелі з Геннадієм Селенцовим, який очолює делегацію Рад Європи підтримує проведення Четвертої парламентської конференції в Києві в березні наступного року. Олександр Мороз зазначив, що Рад Європи не повинні бути втягнуті у Європу тут міжнародних інститутів, які мали б відігравати. Він також висловився проти встановлення зв'язку рівності стосовно ролі НАТО і ОБСЄ.

У ретелі з Геннадієм Селенцовим, який очолює делегацію Рад Європи підтримує проведення Четвертої парламентської конференції в Києві в березні наступного року. Олександр Мороз зазначив, що Рад Європи не повинні бути втягнуті у Європу тут міжнародних інститутів, які мали б відігравати. Він також висловився проти встановлення зв'язку рівності стосовно ролі НАТО і ОБСЄ.

тичної партії питання про розвиток братерських відносин спов'язаних країн не наведено, і розглядаються вони як пріоритет нашої зовнішньої політики. Розвивати дружні відносини з Білоруссю і Росією, ми заохочуємо й доможемося гострі дискусії». А щодо пропозиції референдуму, то на персоналію Олександра Мороза, його неможливо пов'язувати з дивинами.

Про державну мову

Стосовно пропозиції журналістів вести в Україні російську мову як державну Олександр Мороз зазначив:

— У плані роботи нинішньої й наступних сесій це питання не передбачено для розгляду. Наша позиція чітко дотримуватися закону про мови, прийнятого в 1989 році, і Конституції України.

Про московську пролохоту і політичний підтекст

Протягом трьох днів насиченої програми перебування української делегації в Москві, зустрічі з впливовими політиками, присутністю на прес-конференції великої кількості телевізійних камер складало враження, що в Росії «на кожен роток таті накинута пла-

ток». Протягом трьох днів по «ОРТ» було показано лише один кубинський сюжет, що стосується перебування українських парламентаріїв в Москві. І тому мене цікавило, як це прокоментує Голова Держдуми Росії Геннадій Селенцов. Чи це ставлення до України, чи до українців, чи до самого Геннадія Селенцова? На державному чи побутовому рівні роз'яснює питання, показує чи не є окремим поведінку журналістів про українсько-російські відносини на рівні парламента. Ось як прокоментував це Геннадій Селенцов:

Тут нема жодного політичного підтексту. Це звичайна преса, яка була в Думі прохаль прес-конференції, я голину відповідала на запитання, але в більшості передач я не бачу жодного сюжету. Ми до цього звикли. Наше відвідування показує сюжеті лише тоді, коли є скандал. Якось якби ми тут з Олександром Морозом побдили чи посварилися, було б певні, це показали б усі програми телебачення. Іншого конструктивного позитиву не було б. Це не дестабілізує ставлення до Державної Ради Росії».

Олександр Мороз доповнив відповідь:

«Рід у нас, що і в Україні з боку окремих ЗМІ так само ставлення до парламенту. Це свідчить про рівень інформаційного думок і позицій. Телебачення до висвітлення роботи парламенту в Україні, але в тому, що, зокрема музику. Журналісти, по суті, заручники такого становища. У даному разі йдеться про власність і цензуру. Вона є і в Україні, і в мене склалася враження, що в Росії».

(Закінчення на 4-й стор.)

Парламентарії домовилися

(Початок на 3-й стор.)

Порухували на прес-конференції і проблему ефективності СНД, форум якої, як правило, завершують взаємним зняванням і незадоволенням. Олександр Мороз вважає, що структури і особи,

3 перших рук

Геннадій ЗЮГАНОВ, голова фракції КПРФ у Держдумі Росії:

— Відносини в Україні — найприоритетніша сфера нашої діяльності. Ми підтримуємо ідеї ратифікації договору між Україною і Росією. Але у нас різні погляди на проблеми російської мови в Україні, особливо у прикордонних районах. Потрібно, щоб в Україні створилися умови для спілкування росіян рідною мовою. Ми також не підтримуємо ідею поширення НАТО на схід.

Володимир МИХАЙЛОВ, міністр у справах національної безпеки і федеративних відносин РФ:

— Справді, проблема репресивних і депортативних народів — спільна і складна для нас, для обох країн. Для того, щоб поставити на фінансову основу її розв'язання, ми били ратифіковані Бішкекські угоди. Ми вже дали рекомендацію урядові, Президенту, а Президент — Державній Думі про необхідність такої ратифікації. За ідеєю економічної ситуації в Україні, покладення на неї тягару війни, розв'язати гроші, що йдуть спрямовано на розв'язання проблем обслуговування депортативних і репресивних народів.

Володимир ЖИРІНОВСКИЙ, голова фракції ЛДПР у Держдумі Росії:

— Нам не потрібні ці договори, не потрібні корони і візи. І в економічному відношенні кожній має розвиватися сам. А у нас по відношенню до Росії, ми не потрібне цукру з України, а закуповуємо його, даруючи Україні гроші.

Що робить Україна з Кримом? Потім російські солдати проливають кров за Крим. Не українські. Крим через мусульман належить Великобританії чи Туреччині.

І ваш уряд, і ваш Президент, і наш уряд, наш Президент повинні розв'язати лінії. То наші повинні ратифікувати документи, якщо правителі ведуть політику проти інтересів власних народів? Нам у ш-

коти утворили Співдружність, мають подати про її ефективність або виплатити іншу формулу співпраці. У цьому контексті журналісти запитували голоду парламенту і про ефективність президентських зустрічей без краваток. Яка вона — ні Олександр Мороз, ні Геннадій Селезньов відповісти точно не бралися. Бо домовилися поки що про ратифікацію, — знісно, у краватках.

дому не подобається розвиток відносин між Росією і Україною, як і між Росією і Білорусією. Ми хочемо, щоб документи і реальні і політичні збіглися.

Сергій БАБУРІН, співголова фракції «Народоволадів» в Держдумі Росії:

— Це договір дружби між президентами. Я щонайбільше ставлюся до них, але причому тут народи? Між Україною і Росією є договір 90-го року. Він не розв'язав нічого. Я з інтересом ставлюся до парламентських делегацій України, щоб зрозуміти сенс підписання і ратифікації нового договору. Серел особисто застерігає фракції ситуації в російській орієнтації і потрібні, то і нікому мають бути конкретно розроблені механізми розв'язання проблем власності, боргів, культурного розвитку тощо. Всього цього не дати. Тому ми ведемо мову про таке пошукати як «середина наміра».

Якщо ми кажемо: ратифікуйте договір, щоб підтримати одних політиків, бо тоді інші програють, я виповнюю: мені байдуже політиці України, якщо вони розглядають Росію як механізм у своїй внутрішньополітичній боротьбі.

Як голова комісії Держдуми «Анти-НАТО» є а сумом спостерігаю за спільними наваженнями українських військових з НАТО, за складанням згадуваними дипломатичного з цього стосунку.

Григорій ЯВЛЕНСКИЙ, керівник громадського об'єднання «ЯБЛОКО» в Держдумі Росії:

— Договір між Україною і Росією потрібен, оскільки без нього, без системного підходу неможливо розв'язувати окремі економічні проблеми між нашими державами. А треба створити всі умови для того, щоб російський ринок був відкритий для українських товарів і виробів і навпаки. «ЯБЛОКО» хотіло б, щоб такі умови проголосували стосовно нашої позиції, не блокуватиме ратифікацію російсько-українського договору.

У нератифікації не може бути вразу

Уже в літку Голова українського парламенту Олександр Мороз підвів підсумок візиту:

— Валоса вирішити все, що ми ставили за мету, коли йтимуся до візиту. Нам потрібно було зустрітись із впливовими політиками, щоб визначити їх ставлення до тих питань, які хвилюють Україну, і ВР зокрема. Серед тих складових була і ратифікація великомасштабного договору між Україною і Росією. Відбулися посидівки з представниками і натружені дискусії з представниками усіх фракцій про ратифікацію договору, були надзвичайно корисні зустрічі з керівниками Думи, керівництвом Федеральних зборів, окремо з Сергієм Стрєсовим і керівництвом Москви, зокрема мером Юрієм Лужковим, і на завершення візиту — з головою уряду РФ Віктором Черномірдіном.

Крім того, були зустрічі в МЗС РФ, Міністерстві у справах національностей. Скрізь мали розуміння серед людей, котрі відповіли за прийняття рішення. Гостро дискутували через різні позиції з окремими фракціями Думи Росії, зокрема з членами «Народоволадів», фракцією ЛДПР, котру представляють В. Жиріновський і його оточення.

З Віктором Черномірдіном ми говорили про сутні нашого співробітництва, зосередивши увагу на певних пробле-

мах, на підготовці великої Програми економічного співробітництва між Україною і Росією до 2010 року; йшлося про конкретизацію її підготовки, про потребу контролю над роботою міжпарламентської комісії, яка готує цей проєкт. Мені застеріг, що Віктор Степанович, я б сказав, з великою зацікавленістю поспівав до цього. Бо, зрозуміло, що вирішити щось можна тільки спільно, взаємодіючи.

І в цьому контексті, якщо не буде ратифіковано договір, усі програють: і Україна, і Росія. У нератифікації не може бути виграшу.

Треба сказати, що до Держдуми Росії дістався ратифікаційний надійшов зовсім недавно, і депутати тільки розпочали про роботу. А в нас комітети вже мають рішення з цього питання. У зв'язку з тим, що ефективність праці в парламенті наших депутатів можлива тільки у грудні наступного року, то і Геннадій Селезньов, і Стєр Стєров погодилися на такі терміни: у третій декаді місяця це питання буде внесено до порядку денного пленарних засідань Держдуми. Відрізняється ми розглядаємо договір у Верховній Раді України — одного дня з Радією Федерації — верхньою палатою Федеральних зборів Росії.

Світлана ПИСАРЕНКО.
Київ—Москва—Київ.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про визнання таким, що втратив чинність, деяких законодавчих актів України з питань примусового лікування і трудового перевиховання в'язнів на кармінонамі

У зв'язку з прийняттям Закону України «Про заходи протидії незаконному об'єму наркотичних засобів, психотропних речовин і прекурсорів та зловживанню ними» Верховна Рада України постановляє:

Визнати таким, що втратив чинність, Закон Президії Верховної Ради України від 14 квітня 1969 року «Про примусове лікування і трудове перевиховання в'язнів на кармінонамі» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1969, № 17, ст.133);

Закон Української РСР від 20 червня 1969 року «Про затвердження Указу Президії Верховної Ради Української РСР «Про примусове лікування і трудове перевиховання в'язнів на кармінонамі» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1969, № 26, ст.207);

стаття 4 Указу Президії Верховної Ради Української РСР від 17 червня 1974 року «Про внесення доповнень і змін до деяких законодавчих актів Української РСР» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1974, № 27, ст.222);

Закон Української РСР від 28 червня 1974 року «Про затвердження Указу Президії Верховної Ради Української РСР, які вносять зміни і доповнення до деяких законодавчих актів Української РСР» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1974, № 28, ст.239) в частині примусового лікування і трудового перевиховання в'язнів на кармінонамі;

статтю 2 розділу II Указу Президії Верховної Ради Української РСР від 15 липня 1982 року «Про внесення змін і доповнень до Кримінального кодексу та деяких інших законодавчих актів Української РСР» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1982, № 48, ст.174);

Закон Української РСР від 30 листопада 1982 року «Про затвердження Указу Президії Верховної Ради Української РСР про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів Української РСР» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1982, № 50, ст.835) в частині примусового лікування і трудового перевиховання в'язнів на кармінонамі;

статтю 2 розділу I і розділ II Указу Президії Верховної Ради Української РСР від 3 листопада 1986 року «Про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів Української РСР» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1986, № 46, ст.933);

Закон Української РСР від 28 листопада 1986 року «Про затвердження Указу Президії Верховної Ради Української РСР про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів Української РСР» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1986, № 49, ст.1004) в частині примусового лікування і трудового перевиховання в'язнів на кармінонамі;

розділи IX і XI Указу Президії Верховної Ради Української РСР від 21 вересня 1987 року «Про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів Української РСР» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1987, № 35, ст.674);

Закон Української РСР від листопада 1987 року «Про затвердження Указу Президії Верховної Ради Української РСР про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів Української РСР» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1987, № 47, ст. 946) в частині примусового лікування і трудового перевиховання в'язнів на кармінонамі;

розділ II і III Указу Президії Верховної Ради Української РСР від 28 січня 1991 року «Про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів Української РСР» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1991, № 8, ст. 56).

Президент України

Л.К.ЧМ.А.

м. Київ, 19 листопада 1997 року.

№ 649/97-ВР.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Угоди між урядом України і урядом Республіки Казахстан про принципи співробітництва в нафтогазових галузях

Верховна Рада України постановляє:

1. Угоді між урядом України і урядом Республіки Казахстан про принципи співробітництва в нафтогазових галузях, підписану 9 липня 1996 року в м.Кієві, ратифікувати.

2. У статтях 2 і 3 Угоди під терміном «інші товари» слід розуміти товари, що стосуються нафтогазових галузей.

3. Щорічні окремі протоколи між Державним комітетом нафтової, газової та нафтопереробної промисловості України та Міністерством нафтової і газової промисловості Республіки Казахстан, що згідно із статтею 3 Угоди є невід'ємною частиною цієї Угоди, подаються урядом на ратифікацію до Верховної Ради України за такою ж процедурою, як і сама Угода.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.

м. Київ, 21 листопада 1997 року.

№ 668/97-ВР.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до статті 8 Декрету Кабінету Міністрів України «Про державний нагляд за додержанням стандартів, норм і правил та відповідальності за їх порушення»

Верховна Рада України постановляє:

Пункт 7 статті 8 Декрету Кабінету Міністрів України та Міністерства нафтової і газової промисловості Республіки Казахстан, що згідно із статтею 3 Угоди є невід'ємною частиною цієї Угоди, подаються урядом на ратифікацію до Верховної Ради України за такою ж процедурою, як і сама Угода.

«Штрафи не застосовуються, якщо: є рішення Кабінету Міністрів України про дозвіл реалізації сільськогосподарської продукції з відхиленням за якістю від стандартів у разі виконання державного замовлення;

підприємств має дозвіл на тимчасове відхилення від вимог відповідних стандартів щодо якості продукції, виданий у кожному окремому випадку Держспецнаглядом України за державний нагляд за додержанням стандартів, норм і правил та відповідальності за їх порушення» (Відомості Верховної Ради України, 1993, № 23, ст. 247; 1995, № 29, ст. 219; 1997, № 31, ст. 200) викласти у такій редакції:

«Штрафи не застосовуються, якщо: є рішення Кабінету Міністрів України про дозвіл реалізації сільськогосподарської продукції з відхиленням за якістю від стандартів у разі виконання державного замовлення;

підприємств має дозвіл на тимчасове відхилення від вимог відповідних стандартів щодо якості продукції, виданий у кожному окремому випадку Держспецнаглядом України за державний нагляд за додержанням стандартів, норм і правил та відповідальності за їх порушення» (Відомості Верховної Ради України, 1993, № 23, ст. 247; 1995, № 29, ст. 219; 1997, № 31, ст. 200) викласти у такій редакції:

м. Київ, 5 листопада 1997 року.

№ 622/97-ВР.

Згідно з Регламентом Верховної Ради України, закони та інші акти, надруковані в «Голосі України», є офіційним публікацією.

Олександр КЛІНОВ, «Голос України» (з Риму)

ТРЕТЄ ТИСЯЧОЛІТТЯ

КІЇВСЬКИЙ університет, доценти Київського національного інституту Леонід Середа нещодавно успішно захистили в університеті «Ла Сеттеміра» в Римі докторські дисертації і продовжують співпрацю з італійськими та українськими вченими серією наукових досліджень, що практично дають нову картину природи світла і дозволяють мати єдиний підхід до його вивчення й експлуатації. Леонід СЕРЕДА в розмові з журналістом Олександром Кліновим, акредитованим в Римі, розповідає про деякі аспекти ставлення до науки.

ПОЧАТОК ВЧОРА

Істина: від чого вона залежить?

Істина як сума знань відносно конкретного об'єкту, з моєї точки зору, — це те, як ми бачимо об'єкт сьогодні. Приклад — генна інженерія. Вона з блискавичною швидкістю пройшла шлях від «продажної лівки імперіалізму до клонів» до симпатичної очечки. Як іскра ілюстрації того, що істина завжди конкретна і в той же час вічна. Інший приклад — електрон. У 20-й роки його уявляли як тверду сферу з негативним електронним зарядом, що рівномірно розподіляється по поверхні. Сьогодні ми бачимо електрон як імпульс електромагнітного поля, чия

просторова форма може змінюватися залежно від його стану. Яким уявлятимемо електрон завтра — завтра і побачимо.

Як впливає еволюція розуму на наукові відкриття?

Мій досвід показує, що наукові відкриття нікому не потрібні, вони їх лише дарують людям, таке і вчених. Відкриття — це коли ти хочеш казати: людині, людині, як це просто і гарно! А люди у вчорашній бачили загалом, таємниці. Вони не люблять, коли ти їх показуєш, що суть завжди проста і прозора. Така наша людська істина. Як тільки настане ясність, люди панікують. Іскравий приклад — така звана «криза у фізиці». Тоді здавалося, що

тривалими законами Ньютона пояснити всю суть світу. А коли з'явилось більше проблем у мікросвіті та астрофізичному, то здавалося, що знову все стало незрозумілим. Бо з історії випливає, що еволюція людства мало що змінила у питанні негативного ставлення до відкриття.

Чи існують межі пізнання?

Чи існують у науці невідомі? Такі таємниці і в чому вони розкриваються? Це запитання дуже тісно пов'язане з попереднім. Як би багато ми не знали, наш знання завжди мають кінцеві межі, невідомість безкінечна. Той, хто роз хаз знайшов причину якогось явища, знає, що потім треба шукати причину

цієї причини і так далі. Вчепитися безкінечність неможливо.

Водночас нам здається, те, що було таємницею, вже зрозуміло. Насправді це зовсім не так. Наприклад, відомо, що світло має дві зовсім різні властивості. З однієї боку, воно поведіниться як електромагнітна хвиля, а з другої — як потік електронних частинок — фотонів. Сьогодні в науці так звели використовувати по одній, то другий опис світла, що лише деякі вчені себе запитують: чому так, адже світло одне і те ж? Чи, може, просто не розуміємо. Чи воно є насправді? Чи можливо отримувати енергію, значно природу кивів у цілому і світла конкретно? Якщо порахувати, з матері ми енергії майже не добуваємо. Причина перш за все в тім, що погано знаємо, як влаштована матерія. Є вчені, і треба думати, будуть добрі математичні моделі речовин, планувати їх на основі експериментів, покращуючи ці моделі на основі отриманих експериментальних даних. У зв'язку з великою можливістю шлях до пізнання, перевернений століттям розвитку науки. Нині в науці склався парадоксальний зворотний ситуація. У зв'язку з великою дорожнечою сучасного науково обладнання країни в складанню будуть величезні витрати і в такій ситуації, трапляючи на величезні кошти. А на хі як якісь крихти на оплату тих, хто думає, грошей немає. Як результат — експериментальні дослідження практично наслідки, і замість того, щоб шукати нові знання з доброю теорією (дивись таблицю

Менделєєва), будуть стітати фотони для пояснення розпорошених експериментальних фактів. Тому ще не скоро ми доведемо достатність енергії з матерії, а будемо вбивати самих себе різними газами та радиоактивними відходами. Думати треба!

Як пояснити

відпадань талановитих

і розумних людей,

чим це загрожуватиме Україні?

Відомо, що талановиті люди не виліють нічого робити, крім того, в чому їхній талант. Але їм треба їсти і жити, а про це ніхто не турбується. Чи мож один університет у Києві сьогодні має можливість заробити на життя своїм талантом? Він приходить до якогось фонду просити коштів на дослідження, тим самим і собі на життя. Йому кажуть: напиши проєкт, заповни оцей список паперів, а ми через якийсь час розглянемо і вирішимо, що тобі дати і чи давати взагалі. А у цього вченого немає таланту гарно писати проєкти, і він, доводячи голову, йде геть. Дехто потім і каже: «Вчені, інші стають комерсантами, інші стають відомими, але про свій основний талант змушени забувати». І зник бачити усе, що, стає підприємець, йде, мабуть, немає досвідом, відпиріжати, що став би вченим.

Наука має свої правила, там, де цього чекати. Я думаю, що на початку третього тисячоліття ми не будемо зі свічкою в руках кричати: «Вчені — це віз!». Вони будуть і жити, і жити просто треба знати і цінувати сьогодні...

Олександра МЕНТЕЛЬ, журналіст

Чотири роки Американи

НА КІЇСЬБІ є зустрічі зі студентами Інституту закордонних справ України Геннадію Удовенко розповідає про бачення і запропонував: покажіть молоді людині, яка добре знає іноземну мову, якусь країну, і ми візьмемо її до себе. Називаємо: Олена Кривоко, студентка четвертого курсу Азійсько-американського університету, що міститься в Києві. У грудні отримав диплом бакалавра психології, у травні наступного року — управління інформаційними системами.

— А як потрапила до Києва з України в далеку Америку? — запитую Олену.

— Завдяки братові величезній сумі грошей. Я навчалася на 4 курсі економічного факультету Одеського інституту народної господарства, коли прийшла звістка: американський спонсор готовий оплатити навчання залізного студента в Азійсько-американському університеті. Цю багатолітню stipendію запропонували мені. Очевидно, сподівалися, що відмовлюся, бо завершувала навчання. А я не відмовлялася. Кінчула усе і на правах студентки-психології поїхала за океан... Вибрала факультет психології.

Отже, нещастя йнакше я отримала диплом бакалавра американської психології? — Не лише психології. Було після року навчання, коли я вперше приїздила додому на канікули і ввезла залікову відомість у своєму вузі, мені вдалося вступити ще на один факультет — управління інформаційними системами. Лише деякі предмети з одеської «заліковки» зарахували автоматично, решту — довелося заново перекладати.

— Вивчається в американському вузі можна одночасно бути студентом двох факультетів? — Можна. Та зауважу, це надзвичайно складно. Навіть для самих американців. Серед іноземців це майже не практикується.

— Оленко, дайуть, що перебівало, але перші ми знайшлися на навчання в американському вузі потрібно було бездоганно володіти англійською? — Це означало! Вивчаючи читали лекції швидко, не розуміючи зміст лекцій економічних термінів чи етикетичних суспільно-політичних явищ.

— Я замку вивчала англійську з особливим успіхом. Мала свою фонетичну

вимова, читала англійською книги. До речі, СІП № 2 Миколаєва (з посливним відомостями англійської) я закінчила із золотим медальом. Потім, вже в Одесі — курсові роботи з економіки та менеджменту писала теж англійською. І все-таки, перший рік життя в Америці — це пекельна праця.

— До речі, як вам дається навчання тепер? — В основному всі предмети складалося на «відлично».

— Цікаво, де мешкає, який розпорядок дня? — Мешкаю в гуртожитку. У кімнаті нас двоє. Харчуємося в студентській їдальні. Усе це входить до загальної суми бачилий stipendії, яку сплачує спонсор.

Заняття розпочинаються о 7.30. В американському вузі сам собі складаєш графік прослуховування лекцій, і за їх відвідування ніхто не стежить. Лекції можеш не відвідувати, але практичні та лабораторні — обов'язково. Тут головне пропуски. Подекуди на лекції приходить на півгодини раніше, щоб зайняти в аудиторії друге місце. Є лекції, коли місця нема і ти замишаєшся нічого іншого, як йти на іншу лекцію. Не так важливо.

Оскільки ячуся на двох факультетах, то щоб охопити програмі курсу, мені доводилося два, а то й три дні не відлучати конспектувати лекції до 19–20 години вечора. Решта днів легше — до 12–14-го дня. Тоді їду до бібліотеки, в комп'ютерний зал.

— А що абсолютно відмінне у навчанні «там» і «тут»?

— «Там» усі екзаменати приймають письмово. Вам пропонують тести, ви підбираєте правильні відповіді. Оленка усіх екзаменованих предметів мусить давати «презентації». Це конкретна до-

повідь, з якою студент виступає перед класом. Річ дуже цікава, хоч і без сюрпризів не обходиться. Бу мимовільно викладач або будь-хто присутній може теж складати запитання поставити, що лише нагадується... Відповісти потрібно одразу. Лаконічно й конкретно, бо «презентація» з цього предмету вам не зарахують.

— А як це дозволяють? Чому віддають перевагу американським студентам?

— На жаль, у мене дуже мало відповідей на це питання. Різні у гості до моїх американських подруг. Побували по 2–3 дні в кількох штатах. При університеті і дискотека, всі її полюбують. Буває, що я дозволяю собі розважатися. Та, як правило, це на канікулах. Кілька разів відвідувала мюзик-хол. А от похід в академічний театр чи оперу американський студент, на жаль, собі дозволити не може. Причому, якщо квиток на поїздку коштує 30 доларів, то оперний театр набагато дешевше — 100. Спонсор так витрати не оплачує. І все ж за чотири роки в театрі я була кілька разів.

— Даруйте, а як гроші?

— Заробити. Тік не гадля влітку на канікулах додому, а працювала кілька місяців в примірній школі університету. Працювала шість з 8 до 22 години.

Робота, в принципі, не важка: зайти дані, вносити їх до комп'ютера, давати поради абітурієнтам тощо. Вставати, оданк, доводилося не пізніше 6-го ранку.

— Що, так багато часу витрачати на дорогу до місця роботи?

— Ні, зовсім не в цьому річ. Університет від гуртожитку не так далеко. Однієї американської жінки, яка працює в складній фірмі, мусить багато часу витрачати на те, щоб мати належний вигляд. Насамперед, зачіска шодня — бездоганна, обов'язково — легітимна блузка і строгі спідниця, черешки, а на каблучку. В Америці не прийнято дати підрид з'являтися на роботу в одному й тому самому одязі. Мусить щось помяти: шарфчик, брошулю, блузуку, сучасно усе.

Чому ви посміхаетесь? В цьому irony до смішного немає. Деякі фірми при підписанні контракту обумовлюють зовнішній вигляд працівника. В ньому

близько двадцяти пунктів стосовно жіночого гардероба. Основні — неодмінно носити колішки (колір теж обумовлюється), а також дозволена спідниця (до колі, а не отримувати застаканувати «стиху», мені доводилося обов'язково передавати сестрі і джінси, в яких сиділа ще півгодини тому в цьому ж читальному залі, на офіційній діл...

— Оленко, а як стосуються гардероба для студентів? — Вони ходять в університеті в чому заманеться. Та на екзамені обов'язково прийти у відповідній формі. До речі, двері кімнати, де приймають екзамен, завжди мають бути відчинені.

— Дивно, а не чому?

— Просто американські викладачі бо-

ються професорами.

— Не розумію...

— Було чимало випадків, доходило навіть до судових процесів, коли студенти вимагали від викладача вищої оцінки, а не отримували застаканувати його тим, що оскаржували набачено він пропонував ітіними стосунки. Або в крапову рід закликали, що викладач нестаканувати і грубо розмовляв, був упертим ітіним тощо.

— Це ж загальні явища ієнітання...

— Ви забуваєте, що там ітіним менталітет, ітіний спосіб життя.

— Оленко, як ви вважаєте про плани?

— Насамперед мушу завершити чотирирічний курс, який гарантує звання бакалавра. Шкоб вважається повноцінним спеціалістом і отримати високооплачувану роботу в США, необхідна ітіння знання магістра. А це, як правило, продовження навчання ще на 2–3 роки.

Я б хотів хотіла. Оленко, щоб спонсор згодився платити за подальше навчання в магістратурі, мушу блискуче захистити її дисертацію. Тому моя мета: використати свій шанс.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Михайло ВАСИЛАШКО,
«Голос України»

Бюджетні кришки це не високані. Але посуха вже не за горами

Тернопільщина — один з небагатьох районів України, де за дев'ять місяців поточного року обсяг економічного виробництва впав на 12 відсотків.

Як не дивно це виглядає, а податкова адміністрація області змінила збільшити обсяги надходжень до бюджету за 10 місяців на 1,2 роки.

Зарахунок кошти за такої скрути знаходять копійку для держдержави? Перше, що випаде в око, до податкової адміністрації в області і на місцях зазначено досвідчених фахівців, людей енергійних і акуратних. Сам голова обласної ДПА Богдан Кельнер — фінансист із 40-річним стажем, ще за часів Союзу відрізнявся гострими, користувався авторитетом у фінансових колах Києва і Москви. Богдан Дмитрович залучав до своєї структури крапів з крапів. І сьогодні ані пишеться роботою голови Бюро фінансів Степана Сергійовича, голови Бюро фінансів ДПА Ярослав Розколюшко, заступника голови Гусятинської ДПА Ганни Луїни, головного державного реєсра у місті Тернополі Марія Червона та ін.

Та під час нашої зустрічі Богдан Дмитрович з особливим теплотою говорив про виняткову працелюбність начальника відділу обліку і звітності Ірину Дукалю. Їй лише 23 роки, а вже два роки працює один з найскладніших відділів. До Ірини Кельнеру довірялося за короткий строк поміняти декількох начальників. Грамотні, досвідчені економісти не змогли надіслати поради, сформувати необхідну інформацію і створити своєрідний інформаційний банк платників податків. Але економіст Ірина мала повноформатні дані про економіку і ставлення будівель до 12 тисяч підприємств області. Крім цього, «Іринин банк» здатний віднайти інформацію і про діяльність підприємств, фізичних платників податків тощо.

Як же влаштує тебе, молодий, зроби ти те, на що не спроможні люди старшого віку, з досвідом? — запитав кону на чальніком.

Я ще не замкнув, — сказав і швидко відповів ланіна, — тож і просиджував тут ночами, у вчорній та святковій ді.

Сам Кельнер з притаманним йому худощавим смаком підсмажує:

— До того часу як Ірина Михайлівна очолила відділ, ми були вже сім'єю кошеня. Дукалю і ще двоє молодих людей (те найменші відділи в Україні) створили цілісну картину податкової ситуації в області. І в праці була ніякого оцінки. За протипоказом керівництва обласної ДПА Державна податкова адміністрація України представила Ірину Михайлівну до нагородження орденом Пошани. І ось нещодавно Президент України особисто відав ланіну з високою державною відзнакою.

Знаємо, не саме Ірина підняла податкові показники. Тут багато сил докладли інші служби, у тому числі й обласна державна адміністрація. На координаційних нарадах глибоко аналізувалися діяльність окремих тур, пазувалося збалансованість утримання, об'єднання, комерційно-бізнесових структур, спільних підприємств з іноземними тощо. Розроблявся цілий комплекс заходів і конкретних заходів, які конкретні завдання до районних та місцевих податкових ланок.

Тернопільські добре звикли до взаєморозуміння, суттєвого співробітництва, незалежності і постійно дуже місце у державі за прямих податків. Одне слово, обласна податкова адміністрація перешлила у своїй роботі до фактичного постійного співробітництва з державою, до фактичного регулювання. Тобто податківці сьогодні діяльність не тільки на те, де можна взяти гроші, але й допомагають товарообороту в знайомих.

Новий погляд на свої функції привнесло ширше оцінювання і макроекономічного проблеми в державі. Скажімо, Богдан Кельнер вже вкотре пропонує представникам державної влади і бізнесу створити спеціальну розуміюча дохідом між ланками бюджетної системи, достатній обсягом не перевершують суму податку у держдержаві. І це викликає певну стурбованість. І багато слухних думок. Однак це ми не мато хто приєднується. Зате багато точаться розмов про вираження агітаційного то-варообороти, про підключення за національну економіку. Але якщо і надалі триватиме отаке «підключення», то згодом податковий службам доведеться шукати шляхи, які вилучать від спеси кришки.

Тернопільська область.

Повертаючись до надрукованого

НА ОПУБЛІКОВАНИЙ 20 червня ч. р. матеріал «Війна закінчена. Забуті?» автор отримав доповідь від Ірини Дукалю. Листи направили до відповідних відділів, у Міністерство оборони. Дяк і підготував до друку. Вони передрукували початок рефлексії, розмови про те, чи вважають військові конфлікти на Кубі, в Чехословаччині та Угорщині, в Ефіопії та Анголі, в інших країнах війною. А головне, що теперішні тисячі радянських репродукції, — це те, чи є вони учасниками бойових дій? А отже, чи мають право на відплату після?

А чи був хлопчик?

Авторів цих рядків довелося свого часу виконувати «інтернаціональні обов'язки» в Угорщині та Чехословаччині, що підтверджує, зокрема, лист з полякою, підписаний командиром «в'єднання». Підкреслюю, лист з чехів підтвердженням того, що 1968 року я в Чехословаччині був. Та він не може підтвердити мою участь у бойових діях, оскільки їх там... не було. Якщо не врахувати окремі епізоди, як просто неперорозуміння.

Тим же, кому випало побувати там, був учасником епізодів, які ніхто не можна назвати справжніми бойовими діями, це прахували і вилучили відповідні документи.

У Чехословаччині, як жаль, не обійшлося без втрат особового складу. Але втрати ці були не наслідком бойових дій, а результатом звичайних випадків, пов'язаних з пересуванням та діяльністю військ.

Хоча це було дуже трагічно, тинути через необережне поведіння як зброєю, дорожні пригоди (місцевість була гориста, подекуди лезла світ, у природі армії навідали машини, танки з людьми), нерідко через недисциплінованість солдатів і командирів. У подібних випадках (також була вказівка) писали: «Виконуючи припису, воював і поліг смертю хоробрих».

Вважаю, що саме це дало прихід стверджувати (особливо, обов'язково), що там інша війна або ж бойовий дії. Хоча воно побіжне і повторюю, не було. Такою є точка зору свідка подій з першого і до останнього дня.

Свої «участі» у подіях в Угорщині та Чехословаччині спочивши, за телеріпортажами покітати, багато тисяч моїх товаришів по службі, повинні соромитися. Однак цього мені зовсім не хочеться. Тому що ні я, ні мої товариші нічого важкого не робили в цих країнах не робили. Соромно має бути політикам, які підставляли наші голови, задовольняючи свої амбіції.

Дізнаю звернення до «Голосу України» майора у відставці В. Левкіна з Кіровоградом. Те, що він з'ясував тільки через 35 років, міг і зобов'язаний був з'ясувати перш заздалегідь з армії. Пі, кому не належало, побіди віддати в особистій офіцерській справі після підтвердження з архіву. «Спадок іоніує», на мій погляд, відбувся після прийняття ряду законів, що трактують очевидні речі дуже розуміючато і невинувачено. До таких слід віднести і постанову Кабінету від 02. 02. 1994 р. № 63 стосовно Куби та Чехословаччини.

Вважаю, що мешканця Сватівлі А. Антипова, який ходив на кораблях Чорноморського пароплавства у В'єтнам, де йшла війна, зовсім безпідставно посилає до Вітчизни морського архіву за отриманням довідки про підтвердження участі в рейсах. Тому що архів цього підтвердити не може. Він не має відомостей про членів екіпажу цивільного вантажного корабля, що його, вкрайому випадку, організував Міноборони. Бач не припускає себе Мінофлоту. До того ж суворо тиснемо. Архіву довідку Антипов, який згадується в статті «Війна закінчена. Забуті?», може отримати в Чорноморському морському пароплавстві. Або в архіві Мінофлоту колишнього СРСР (якщо туди з'являлися архівні папки).

З невістю підтвердити це, оскільки мені свого часу довелося займатися пошуками доказів виконання «інтернаціональних обов'язків» сотнями військовослужбовців.

Володимир ЯРОШ, учасник бойових дій час ВВВ, відповів на запитання.

Київ.

Інакше кажучи, колишні секретні службибці хочуть мати той самий статус, що й «афганці» — учасники громадянської війни, у якій уперше з 1917 року легально участь брали хлопці з трією солоними речами.

Листи, що публікуються, свідчать про остроту порушеної проблеми, яку всіляко намагаються спростити цивільні й військові чиновники. Втім, судити самі.

Іван І.І.І.І.І.

Ох і Пушкін...

Ми — воїни-інтернаціоналісти, учасники бойових дій в Угорщині та Чехословаччині в 1968 році.

Постановою Кабінету міністрів України від 8 жовтня 1994 року № 63 було затверджено перелік держав у період бойових дій на їхній території. Там зазначено: «Чехословаччина, 20 серпня 1968 р. — 1 січня 1969 р.». Багато військовослужбовців отримали посвідчення учасників бойових дій, оформили пенсії. Та чимало й таких, хто посвідчення не має.

Нам стало відомо, що ще 1996 року райвійськомкоти отримали телеграми з іксівською приминити вилучити посвідчення учасників чехословаччини, а тим, хто вже отримав їх, — не обмінювати на документи нового зразка. На запитання «Чому?» ми отримали суперечливі відповіди.

Згідно з листами із Центрального архіву Міністерства оборони Росії з території Чехословаччини Радянська Армія бойових дій не вела.

Ми, напевно, брали участь у навчаннях «Дунай» (про це чужо вперше). Були й такі відлиски: «Ви проходили навчальні збори при військових частинках...». «Ви надавали допомогу братським соціалістичним країнам».

Наші запити з Москви відповіли:

«ПАМО РФ видає довідки про місце дислокації частини і про проходження служби військовослужбовцями у відповідній частині в період, про який є запит. Інших відомостей з п'ятина, що цікавить, ПАМО РФ не має. Заст. нач. архіву відділу майор Пушкін».

У наших військових книжках зазначено: «В період з 20.08.68 по 1.01.69 р. виконував спеціальний брав участь у виконанні інтернаціонального обов'язку з захисту соціалістичних завоявань у Чехословаччині». У зв'язку з цим цікаво довідатися, під час яких військових навчань або навчальних зборів особовому складу полка і «даних» виділяється повний боєкомплект патронів, гранат та іншого боєзапасу, якщо це не вторгнення на територію сусідньої держави?

У чому ж полягала наша брательна діяльність, під час надання якої за перші нещодавні два місяці загинуло більш як 300 солдатів та офіцерів, не кажучи вже про поранених?

Чи не час глянути правді в очі й назвати речі своїми іменами?

Державний кордон Угорщини та Чехословаччини наш полк перетнув біля міста Комаро. На асо п'яну авіастрелю біля моря великими буквами було написано: «Ленін, вставай! Брежнев з глумом з'їхав». Трохи нижче — домальовано домовину і слова «Смерть окупнтам». Це лише один з безліччя акцій, гасел та цитат, які ми зустріли в чехословаччині народ наш «братню допомогу» та звичайно й то була не брательна допомога і навіть не військові навчання.

А ми стали заручниками політиків минулого і нинішнього часу.

Ми розуміємо, що великий радянський народ не міг воювати проти свого союзника по Варшавському Договору. І тому багато документів загубували, вилучили або засекретили. І все-таки має ж якісь підстави для прийняття постанови № 63 від 8.02.94 р. Те ж, що пропонує консультант Комітету з питань соціальної політики та праці Верховної Ради України, який на відповідні відділи МО України полковник М. Курчак, тільки чергове запрошення учасників бойових дій на бюрократичне комо формалізму та тавтології.

Георгій ПЕРІШИН, голова організаційного комітету учасників чехословаччини поліг Аринського району (підписав від імені 119 чоловік).

Одеська область.



тепер називати?



Майор
Ігор МЕЛЬНИЧУК,
прес-служба МО України,
Олександр КЛИМЕНКО
(фото), «Г»

(Початок на 1-й стор.)
Попередній склад батальйону, командиром якого був підполковник Ігор Лук'яненко, зі своїми обов'язками справився успішно. Свідченням тому лише деякі записи з історичного формуляру батальйону. «9 липня розвідники на чолі зі старшим лейтенантом Сергієм Антоном проклали новий прискорений маршрут і виявили неадекватно вбитий наметовий табір військової частини армії Боснії та Герцеговини. 14 липня командуючий Східнослов'янськими силами генерал В. Крюк нагородив С. Антонова почесною нагородою НАТО «За службу миру». «В період 12–16 вересня, згідно з наказом командування бригади «Центр», батальйон брав участь у виконанні завдань із забезпечення виборів у Республіці Боснія і Герцеговина».

Новим українцям, яким командує підполковник Василь Матвієв, доведеться не легше. Ситуація в зоні «Східнослов'янської» залишається напруженою. Та й зима вже зробила небезпечним гірські серпантини. Проте, за словами командира, його підлеглі, більшість яких, як і сам командир, вихованці і аеромобільної дивізії ЗС України, що дислокується у Болграді на Одещині, пройшла гарну виучку і готова до випробувань.

Залишається побажати, щоб доля сприяла їм.
(Врапчичі – Мостар – Київ, спеціально для «Голосу України»).

Одинадцята ротація



Наталія ФІЛІПЧУК, «Голос України»

Рятує роззброєння наводять на роздуми

Мабуть, найголовнішою сенсацією в світі цього тижня стала заявка президента Росії Бориса Єльцина про скорочення ядерного арсеналу. І судячи з перелопуху, що з'являється у верхніх ешелонах влади Росії, ця заявка стала несподіваною не лише для світового співтовариства, а й для наближених зі справним президентом.

Із задушеною інтонацією Борис Єльцин виступив під час прес-конференції за підписанням переговорів з прем'єр-міністром Швеції Йораном Перссеном. Початок прес-конференції не віщував несподіванок. Ті, хто дивився по «ЮРТ» програму «Час», звернули увагу після того, як Єльцин сказав про наміри Росії, крім скорочення ядерних боєголовок, передавати угодою СНО-2, в односторонньому порядку знати ядерні боєголовки з усіх ракет, спрямованих на країни Західної Європи, виникли паузи. Аудиторія просто не була готова почути те, що почула, і не знала, як реагувати. «Гіпернапруга» — злившись Борис Єльцин. Росія, в усякому разі, «перетравлює» досі.

За словами прес-секретаря президента Сергія Ястржембського, ця ініціатива ґрунтується в тісному співробітництві з Міністерством закордонних справ і Міністерством оборони. Проте, який міністр закордонних справ Євген Примаков доволі швидко зорієнтувався і заявив, що скорочення на третину кількості ядерних боєголовок слід розглядати в контексті російсько-американських консультацій, спрямованих на підписання в подальшому договору СНО-3, то в Міністерстві оборони відмовилися від будь-яких коментарів: мовляв, це не масово повної інформації.

Ситуація склалася парадоксальною. Скороче, насправді, крім самого Єльцина, про істотні кроки в цій справі не знає ніхто. Але найменш проінформованою виявилася Держдума. Угоду СНО-2 через розбіжності з цього питання в законодавчому органі і всупереч усім домовленостям, досі не ратифіковано. Більше того, за словами голови Держдуми Геннадія Селезньова, і наразі це буде ратифіковано під час осінньої сесії. Як же розуміти заяву президента? Депутати чекать відповідей.

А тим часом у світі ширяться згоди, що саме викликає заяву президента? Чи це просто прискорення Гемелі Селезньова, чи він дійсно надто надто прокосявив ідеї, ішні, напевно, вважають цей крок стратегічним. Те, що заяву було зроблено в балтійській державі, нашою на деякі роздуми. Можливо, Росія пропонує НАТО компроміс: ми відмовляємося від боєголовки, а ви — від прийняття до НАТО балтійських держав?

Валентина ПИСАНСЬКА, «Голос України»

Трюмф Бориса Краснова

МАБУТЬ, добилися спротиву північній частині пам'яті телепресидеї з легкої атлетики, який у серпні пролетів в Афінах і безжовто, феєрично стартовий шоу. Організатори таких заходів завжди намагаються збільшити публіку, придувають щось таке, чого досі нікому не вдавалося. І, дається, цього разу господарі такої мети досягли.

А мені найбільш цікавим вийшло те, що в успіху вони і не сумнівалися. Адже, як повідомляла в той час російськомовна російська газета «Омонія», на роль головного оформлювача шоу перебривши організатори запросили людину, яка здобула визнання в ній галузі у США, Великобританії, Італії, Іспанії та багатьох інших країнах — талановитого художника, киянина Бориса Краснова.

Проте подивувало мене спочатку інше. Сумішно об'єдналися навіть помпезні східничні-східничі біломурачові історичного стилю в Афінах, бігові доріжки якого ще зберігають відбитки перших володарів перших Олімпійських ігор сучасності, а звернули увагу на таку ж біломурачову величуну тріумфальну арку перед входом на stadion, якої не було на фотозображеннях, на яких були присутні журналісти. Сказала про це мому добровільному глову, шеф-редактору «Омонія» Арісу Панамітосу.

— І не буде, — засміявся він. — Принадлежить до Олімпійських ігор 2004 року.

Думаю, Аріс зміг сповна насолодитися ефектом, який він на мене справив. Адже з'ясувалося, що тріумфальна арка перед стартом Бориса Краснова спеціально до чемпіонату світу з легкої атлетики. Її ширина — 100 метрів, висота — 24, глибина — 50 метрів. Вчорашній вмонтований ліфт. Арку прикрашають дві скульптури Аполлона по 6,5 метра кожна, а

також 21-метрова статуя богині перемоги Нікі.

Та найбільш оригінальне те, що арка була виготовлена з... пап'є-маше! Зрозуміло, що доволі вона не проіснувала б, тому її недовзі демонтували. Я встигла сфотографувати цей зигар архітектурного мистецтва, і читачі бачать його на знімку.

Проте арка так сподобалася афінянам, що уряд Греції постановив знову побудувати тріумфальну арку до Олімпіади 2004 року в Греції, то тріумфальну арку знову спорудять до ігор. Але вже і справжню біломурачову біломурачу.

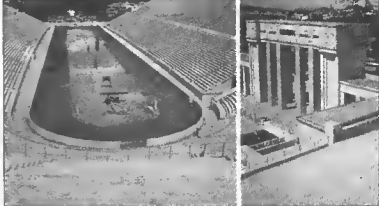
Сьогодні вересня конгрес Мікхана однієї з олімпійської комітету вирішив: Олімпійський історичний стадіон, про який ми багато читали і який стільки разів бачили в телерадіо, вражає своєю німь недовіреністю: на ньому немає футбольного поля, а лише бігові доріжки, завширшки 33,36 метра і завдовжки 204 метри. Звернула на це увагу колега, який показував мені місто. І була «вінагорода» сучасного чоловічості.

Так stadion же зводиться 330 року до нашої ери. Тоді футболу ще не було! До речі, stadion в Афінах називають Панатіністикон і вміщує він 60 тисяч глядачів. Ну, а Борис Краснов зі своїм заданням упорався: церемонія відкриття чемпіонату світу з легкої атлетики, постановку якої він здійснює, як розповідав описувач, була просто фантастичним відомом. Для художника цей успіх означав запрошення потрапляти над постановкою церемонії відкриття і закриття Олімпійських ігор 2004 року. Та в багатьох інших шоу світового масштабу.

На жаль, мені не вдалося познайомитися з самим художником, бо в Афінах його вважали гостем малайоним світу. Але тут осягнути його багатство знають. І те, що освіту він одержав у рідному Києві,

кої атлетики, постановку якої він здійснює, як розповідав описувач, була просто фантастичним відомом. Для художника цей успіх означав запрошення потрапляти над постановкою церемонії відкриття і закриття Олімпійських ігор 2004 року. Та в багатьох інших шоу світового масштабу.

На жаль, мені не вдалося познайомитися з самим художником, бо в Афінах його вважали гостем малайоним світу. Але тут осягнути його багатство знають. І те, що освіту він одержав у рідному Києві,



а потім працював головним художником у театрі містера Леді Пуганової, у тому числі і знамениті «Різдвяні зустрічі», концерти Філіппа Кіркорова, Олександра Малинина та інших артистів. Він оформлює різноманітні вистави, масові заходи, конкурси краси, театральні вистави. Його твори виставляють найвідоміші галереї світу, вистави з тріумфом луять у театрах Росії, а він закінчив імпресаріо нема відбою.

Нині Борис Краснов знову працює над постановкою «Різдвяних зустрічей» Алли Пуганової і вважає свою роботу надзвичайно важливою.

Ось який, з'ясувалося, є в нас земляк, про якого ми й досі так мало знаємо...

Олександр ТАРАКОВ, «Голос України» (з Алмати)

Нам би їхні турботи...

ЖІНКИ, котрі працюють, мають право відпочити сексуально, в цьому їм допомагає нова тенденція в моді відносно костюма. З такою сенсаційною заявою виступив авторитетний орган ділових кіл США газета «Уолл-стрит джорнел».

Проводячи будинки моделей світу, підрозділ з орган американського до великого бізнесу, пропонують жінкам нові колекції ділового одягу, що зовсім не схожі на традиційні чоловічі костюми. Нині в моді жіночність і сексуальність.

Чому ж саме зараз, коли суди завалени справами про сексуальні домагання на робочому місці, дизайнери пішли на такий крутий поворот, порушують питання «Уолл-стрит джорнел». Річ, виходячи, у тім, що на сьогодні жінки нічого вже більше бояться і вона швидко у змозі впертися з усіма проблемами, що виникають через її красу, зовнішність, а якщо треба, то й дати відсіч.

Бували часи, коли плечі жінки, яка працює, у костюмі мали виглядати так само широко, як і в її коле-

голівці. — вважає дизайнер Сінтія Шейфе. Однак на сьогодні жінки можуть носити практично все, що їм захочеться, нічого не побоюючись. Жінки знову можуть дозволити собі виглядати як жінки. Її думку своїми моделями підтримують такі відомі люди, як Еллі Кларк, Гуччі і Версаче. Хоча «Уолл-стрит джорнел» і наводить думку менеджерів-чоловіків, що на робочі слід працювати, а не завалятися, однак, відзначає газета, найвідоміші чоловіки Нью-Йорка, такі, як «Блумінгдэйлс» і «Сакс Пята авеню», у зв'язку з величезним попитом уже неодноразово поповнювали свої запаси нових моделей робочого одягу для жінок.

Олександр ТАРАКОВ, «Голос України» (з Алмати)

Офіцер-прочанин

Щорку сотні прочан підданого Казахстану вриваються до Мекки. Старі й молоді, багаті й бідні. Одні пішки, інші на автомашині.

Але сенсация стало прочанство... офіцера спецслужб Казахстану М. Мелдеходжаєва. Його бажання відвідати Мекку не зникло навіть після того, як він оформився з сервісними перевантаженнями. Зокрема, йому довелося не тільки вжити відпустку за власний рахунок, а й платити дозволу на подорож аж у самому... керівника спецслужб Казахстану. Останній, до речі, не заперечував ніби не мав жодного офіцера бути таким мушкетером?

3 життя зірок

Не до родинних почуттів

ВІДОМА співачка Джаннет Джексон — рідна сестра по-доброму — мовчозно зімкнула журналістам, жорстко критикуючи на сцені мімає братом. Не може ставати причиною того, що Джаннет уже два роки не бачила Майкла.

Навіть подивившись на свого племінника Принца (так зветься син Майкла Джексона) «Прина» не приїхав: вона зімкнулася новий альбом. «Мені шкода, що все так сталося», — заявила Джаннет пресі. Однак вона вижила, що у фактичному розриві родинних зв'язків винна не лише вона, а і її брат. Майкл Джексон, популярність якого нині легко зникла, не може прожити без сестри її успіхів на сцені. Як відомо, Джаннет стала співачкою значно пізніше за брата, та її пісні в хіт-парадах нині посідають вищі сходинки.

Не нахилийтеся за кожну купюрою: цінуйте час!

Що може бути ціннішим за роздумання чужих грошей? Та не кажіть знаєтеся, яке це захоплююче заняття.

В Америці, де багатів чимало, роздумання не своїх капіталів стало чимом на зразок національного виду спорту. Як значає газета «Уолл-стрит джорнел», особливий увраг американців привертає багатство засновника комп'ютерної компанії «Майкрософт» і найза-

можнішого підприємця світу 41-річний Білла Гейтс. Він має 37 мільярдів доларів.

У США вже навіть придумали комп'ютерну версію виграшів 37 мільярдів у «земних величинах». Скажімо, якщо роздумати яку суму доларів купують, то можна у шість разів вкрити ними всю територію Манхеттена. А якщо розділити капітал Білла Гейтса на всі грошані США, то кожен отримає 136 доларів 72

центи. Шкає й так порівняти: цьому бізнесменові придбати автомобіль «Ламборіні» за 250 тисяч доларів — все одно, що серцювати американця — пилкати за машину... 63 центи.

Враховуючи, що всі гроші комп'ютерній грі заробив власним розумом, то відпочити його робочий час коштів надзвичайно дорого. Приміром, якщо працюючи, він ратом погубить купити на підлогу стодоларову банкноту.

На жаль, легендарний Білла Гейтс.

Віпровадження на тему «Ігор Диченко» лейтмотивна фраза, що висловлює із життя одного знайомого поета: «Куди мені з таким фазом — бродяга у снах?». Мачос справу з матеріалізацією духовних скарбів, Ігор Диченко тинається а ірраціональній площині того, чому «назва чина», серед тієї збутих і незбутих постатей.

Цей вікомний кітський колекціонер — останній із мого знайомих гаварді збирчів, які відвоювали собі у всьому. Протягом 35 років він сконцентрував на собі: «Сейка?». (У статистиці він не поважається світиною і не має наукового каталогу.) Скажімо, який теорія мистецтва і в авторстві 26-го століття, десятки

— Ігоре Сергієвичу, колекціонування — це свого роду проза фетишзму. Тож чи не є воно зворотним колом недоброї до людей?

— Ох, яке цікаве запитання. Людина, яка любить усе людяно, — суцільна фальшивка. Навіть кохання у якомусь докучливості не безсміслю. Найголовніше, щоб не було неспівності та задрозні.

Ясна річ, твір мистецтва ніколи не замінить людину. Хоч ми і певною сенсі й змирюємося про любов до речей як до людей. Проте, на відміну від людини, твір мистецтва беззахисний і завжди вимагає шкороності.

— Чи можна порівнявати шість людин із шістьом речей? Зається, Джон Фаулз у «Коллекціоні» робить спробу ототожнення цих категорій...

— Пам'ятаєте, як свого часу боролися з дитячою літературою, в якій предмети одоліли Маршалл Скаржис Горькому, що йому не дозволяють, аби пітка розмовляла з вінником, а чорнилицю зі сачком. На це Олександр Максимович радить: «Попитайтеся на

рав білий студент, безробітний. Протягом усього життя я витратив суму, на яку можна було б зробити ремонт у будь-якій хатині. У мене є примірник першого видання про М. Шагала. Я купив його за 50 карбованців. А зараз ця книжка коштує разів у тисячу, а то й у десять тисяч більше. Одного разу я привіз із Парижа унікальний автограф і малюнок Сергія Лідера. Я дуже здивувався тоді продавця книжкового магазину, прощив могом від нього, десь позичившись, гроші. І цей чоловік подарував мені ще одну рідкісну книжечку про Лідера.

Попільним чином у колекції з'явилися малюнок Жана Кокто, автограф Павла Пікассо. Є видання з автографами Вана Кліберна (він був у хворобливій мої колекції), Марвіна Гарді Алдер, листи й автографи І. Коллоского, Г. Родженственського, М. Ліпія, О. Лещинської... Яких би пам'ятки могли говорити, це був би хор, що його особисто закрити в історії.

— А чи був експонат, що обійнявся вимірюю дорожю?

— Ні. Траплялися випадки, коли страждав від фінансової неспроможності, бажачий придбати те чи інше.

— Це погалося вага «хвороба»?

— Це пішло з дитинства. І ім'є, що потрапили першими в мою колекцію, були дуже навіти: Ісигант: Мікеланджело, Рафаель, Муріло...

— А чи мав, що б придбати якусь річ, образи, зграї, аби?

— Ані за яких обставин. У мене жакеті голос — євангельські ілюстрації. Безумовно — смиренність. На який злочин можу піти?.. Ну, хіба що відкрити півхату у жінки, якщо в неї буде створення серсека.

— Як навів народні депутати й лідері культури зверталися в МВС. Проте досі так усе і не вийшло...

— Хай мого запитання не вийдесть на нестичин. Кому би запалило свою колекцію? Звісно, мав би залишити ці Українці. Річ тут, що моя колекція була першою рівень приватної. Утім, поді колекціонерів, з яких ніхто не виставляє, дуже сумні. Як правило, після їхньої смерті збирач невідомо де розчиняється.

— А це є наслід, що із збереження колекції буде уявлено ім'я її власника?

— Згадаймо Богдана Ханенка. На музеї записано, що східного мистецтва навіть немає меморіальної дошки. Чому ми позбавили колекціонерів простих знаків шанси? А це Українці не виставляють музею приватних колекцій, який є, приміром, у Москві...

На заході колекціонери могли певні пільги віддати А тут... Усе четверте десятиріччя я видаю свої експонати для виставок. І держава неспроможна хоча б збільшити одного колекціонера від квартирної плати. Не порушую це питання ніде. Я свою справу зробив: зібрав приватний музей 20-го століття.

— Панус думка, що ви — складила колекція людини (пошукав, а чого не помігати). У тому, як на вас, це складність?

— Кажати можна все, що завгодно. Я — колекціонер відкритий, тому й досить відкритий для епікуляції. Проте я — людина відкрита. І різка. Окрім того, я — критик. Зробив чимало статей виступів у пресі. А це ніколи не мігало безкарно. Щодо складності, то в Україні кажуть так: «Найскладніша людина — проста, найпростіша — складна». Найважливіше — бути, а не здаватися.

— Проте ви контрактист?

— Раніше був більш «популярним». Емоційним був завжди. До творів біт не вдумав, а очима. Мені було абсолютно наповнювати, що скажуть ідеологи або нездоровочливці. Я хотів, щоб їх річ була єдиною в моїх очах. Якщо вона не витримувала мого тесту, не була мені потрібна.

— Чи ви мірєте?

— У мене є великий архів із дуже цікавими історичними документами — «супутний товар». Виставляв на виставку творів і, парадельно, матеріали про те, що в той час відбувалося навколо, — листівки, агітаційний фарфор тощо.

— А це, якби мій, обидва би свою теміну... Значить теміна, коли в ній є твори мистецтва, стає світлішою (недаремно мовили у своїх темних вишні іконі, що випромінювали світло). А у свою якість би своїм Тимірою до виставки «Король Лір», малюнок Ейзенштейна, Хамданова. Можливо, чудовою релігійною композицією Михайла Соколова «Тортури Христа». Жермі мав обшарити уможу кімнату роботами найістів. Серце них обшарити була «Солов'їний». М. Гриньменко, художника-кіпачка Григорія Сороча...

Взагалі, який прожиток багато життя, кожен лень проводив би з однією колекцією: щоб було тривале і чисте спілкування з нею.

У голові — якість нерідкісних планів щодо виставок. Хотів би залучити експозицію художників — моїх сучасників, які рано пішли з життя. Хотів би здійснити виставку в цьому щирішньому про культурну творчість у ньому му збудувати мій мистецтва. А виставку мав би форм. Або показати серію малюнків Ейзенштейна. Для всіх задуші потрібний спонсор-чарінік.

— Що може вам допомогти?

— Пересудити, держава. Для того, щоб зібрання привести до ладу, кагалогізувати, опублікувати матеріали, виставити вешт-решт, потрібні приміщення. Якщо є відчужена колекція, то виставити була б дуже доступною на всім, чому б не надати елементарних умов стежати для картин, шафи для книжок, робочі стіл і телефони?

А так — повна істребуйність. Преседенту викрадення колекції як нападів на одного надбання і всього, що навколо неї, включаючи життя колекціонера, немає.

Розмовляла Ольга КЛЕЙМЕНОВА.
Фото Юрія ВЕНТЕРЕНА.

Р. С. Коли матеріал готувався до друку, колекція Ігора Сергієвича поповнилася оригінальними «фотознімками» Т. Шевченка, якого було фотографовано в Петербурзі, на Невському проспекті, 1859 року.



це не так давно заборонених імен. (Колекція Ігора Сергієвича зберігає, наслідки це адекватне, музей історії Києва.) Серед цих пам'яток ліній «Бойовий» — сонда, що оригіналі. Є малюнок Т. Шагала, листи С. Єфремова, М. Грушевського... А який азати гравізувати том «Український авангард», то так із 300 ілюстрацій — понад 40 дитячих-вівок. (Для порівняння: на Золоті той, хто має 10 робіт, — уже колекціонер.)

Коли його про це просили, він базирисливо надавав роботи з колекції для музейних акцій. Ріда — у Києві, частіше — за кордоном. «Проривом» колекції опального колекціонера у світовий виставковий простір стала грандіозна виставка «Москва — Париж». А далі пішло-поїхало: Токіо, Лос-Анджелес, Нью-Йорк, Будапешт, Тулуза, Лондон, Сан-Франциско, Елінобур, Відень... У місцевості виставки в Києві І. Ісидор Олександр, де народилися Адерес, Ігор Диченко завжди дарували діти. Молимо, тому, що відувався паралель між собою і тим каздрем-симвоїдцем, марення якого відзначив катастрофічно беззвичиним у реальному світі.

мене, я сам чув». Повірте, вони жині. І за кожну існують завжди є слеза.

— А пристрась володіння людяною подібно до пристрась володіння картиною?

— Знаєте, те, що ми говоримо про колекціонування як про фетишизм, — це вже щось із сфери психопатології. І в цьому є резон. Психопатологія — автопілот нашого життєвого ідеалу. Притому, цей автопілот веде нас набагато глибше, і тріпотіти, а не кон'юнктури досвід. Колись збирчар російського авангарду Ігор Івакін назвав колекціонування сучасно зовнішню пристрась, оскільки в її основі — жага володіння.

Коли ми з вами зараз розмовляємо про колекцію, нас можуть не зрозуміти 90 відсотків сучасників. Тепер, як і раніше, так запити уважати пропозиції багатих. Проте колекціонування у своїй первинній сутності походить не від надлишкової грошей, а від бажання щось зберегти, чомусь порадити.

На жаль, ніколи можна стати свідком такої ситуації. Нинішній український прибуток оригіналу, купити Пікассо. І згодом свою покупку на півночі. А потім знайде і спитає: «Що це таке?». Тобто, втрачається категорія смаку. На першому шти — гонити (у тес є — і в мене не бути). З'явилися навіть стани, що краще продати. Це дуже важливо, що колекціонер старій формі. До того ж, можна скласти величезний список унікальних речей, які пішли з України. Вийшла робіт — журя онанка часу. А приплив не має і не буде!

— До речі, у мій про те, що ви збирали свою колекцію за безцінь, мало хто вірить...

— Проте це — правда. Утім, кому жє діло? Парадокс кітський колекції в тому, що її зби-

— Я був зовсім дитиною. І ще не здогадувався про існування Ватикану, Третьяковця. Вдома вийс календар: тепер на таких вміщують картини з істинними грибами, а тоді записувалися власними роботами. Моє єдиною цінністю були класи та панно, а яку складала вирізати картини... А на жних художників дивився з обожнюванням.

Тя я й сам згодом став малювати і створювати власну картинку... Скажіть, а коли з'явилися справжні колекції колекції?

— Перша картина — «Солов'їний» мистецтв у світанкових променах з боку Святої озера» Серія Отрошенка — дуже символічна. Ця робота була уявленою до того, що зібрав пізніше.

— Потім була улюблена...

— Вони всі улюблені. Можє, дині, але наділюються — як правило, не найзвичайніші... Я пишу каткомобільним пласком. За ранньохристиянської доби був такий період, коли люди молилися в печерах. А мені такий період тривав доволі довго. А вже в 60-70-і роки я збирав ретрєсованих, збудити, формалістів (традиційно спати на картині заборонено миття: а що, як буде обшук)? І це негативно відбилися на мой ділі. Насилу закінчив художній інститут. Мене не допустили до кіпів в еспренту. Я ніколи не мав постійної роботи. Випадки історії мистецтва тільки як погодилися.

— Чи ви розуміли той, що володієте скарбом?

Збирав свої експонати тільки як духовні цінності. І тільки до друку. Не думав, що колись буде інкоше. Тепер мій скарби потрібні всьому світові.

На знімку: Андрій Медведєв.
Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Жарт номера



— Ви не підкажете, де тут у нас демократія?
Самко ПЕРЛЮК.
Мал. Сергія РЯБОНКА.

іронічні катрени з циклу «Біблійна алегорія»

«Благодать»... В цьому слові —
мотиви немод-
ні, алітруму найіва печать.
Нам би краще підходило слово
сьогодні

не єсучасні: Мадри-
«Благодать».

Новеж ми тї, що, задля черева,
і Сатані гукіть: «Ура!»
Новеж ми злізали з дерева
пізнання зла а чи добра?

Стікала вперше кров
м'як'ямою зававало,
Притих прадавній люд
від шоку перших втрат...

був старий Сергія РЯБОНКА.
Від нього і пішло
циничне «старий брат».

В Біблійній тмї —
Содом а Гомора.
Та їхні нам гріхи відомі!

Керівний батіг

(Майже казка)

Не ті часи пішли! Ох, не ті! Раніше Батіг у
руках Фурмана був пар і бор для Коня. Він,
керівний батіг, робив, що хотів. Десь завірав
Кінх — отримув по хребту, ступня крок убік
— цьюх по ребрах.

Та сьогодні фанку на старі зчинилися
якийсь шум. І до Коня підійшов невеликий
Фурман. Кахуть, вибори... Він отримав похиту
Батіг лежати на возі. І розпір Коня... Доводити
прислухатися до голосу трудящих...
От якийсь шум... І він знову... І він знову...
І тимчасово трудящих. І чого іржати? Ген за-
зовсім не високий парканом соковита зелена
травичка. Перестирігні — і скуби, скільки
душа бажає. Ніхто не проти... Ось тільки
Фурман куляв пішов, забувши результати
Конєви ноги... Так до вечора ще далеко! Го-
ловне — без упражі і без Батіга...

Але похитувати Батіг нікому, що настане ве-
чір, і він такі зажене голодного Коня до хліва.
Проевав БОРСЬК.

Хоча б тому, що ми ще вчера
жили в Радянському Союзі.

Коли наступне північна п'ятма,
стає чортівнича худоба,
Якщо в батківщині пророків
нема,

то в ній екстрасенсів навалом.

Із лави коник-тїс осудил,
на грїх у сутані не раз підле...
В устах фарисея
і «Господи»...

звучить не іншаке,
як «Гастелі».

Антоній ВОРНЯК

Сім мішків гречаної вовни

Маленькі хитрощі

Щоб каша не палігорла, треба поставити перед
платною свого чоловіка, котрий буде постоїно її
помишувати.

Дочекалися

Нарешті закінчилися будівництво дитячої лікар-
ні в м. Завальніска. Завтра будівельники почнуть
перевозувати її під одну змій союмої фірми.

Неподобство

Одноразові поперекружальний страйк промели
вчора поїти селіца Королька. Основа вино-
страйкувач — реконструкція і розширення місце-
вого готелю «Халбобор».

З автобіографії

Холостак, семеро дітей.

Чи знаєте ви, що...

...суперечка між чоловіком і жінкою в 99 випадках
іста закінчується так, як вона і мала закінчитися!

Оголошення

Сьогодні о 15.00 у актовому залі відбувають
профспілкової збори. На порядку денного:
1. Звіт про невьякнову роботу.
2. Вибори старого скаду профкому.

3 14 січня до 20 вересня буде припинено пода-
чу в мазі в 366 мікроайон у зв'язку з подорожчю її в
642 мікроайон.

Наші досягнення

За звітний рік в АЮСШ-2 підготували першо-
розрядників — 24, кандидатів у майстри спорту —
14, майстрів спорту — 3, секетарів — 23.

Невдаха

Громадянин Петренко довго не знаважувався ос-
відітисни у кожину громадянин Сидоренко, а коми,
нарешті, знаважувався — було вже громадянин
Сидоренко з відповідальної посади звільняючи.

Наказ

За систематичні запізнання на роботу секретаря А.
Бурячко закрити за нею персональний «Мерседес».

Олександр ПЕРЛЮК.
Мал. Вікторія КОЗЛОВА.



Пародія

В ПОИСКАХ БЕССМЕРТИЯ

Если в травле, нобитом дождем,
Зонтика отпихиваешь, как сабаки,
Я содбу и дуби шпестель...
Попа не промочишь.
Если в небе больше звезды
Столкнись боками и скрипни,
Я нодбу пахариною лестницею
И залезу на крышу.
Если расцвете, как ступня боды,
Стоит на столе, и дымок ажурок,
Я возьму и сочини токое,
Что бессмертье — ерунда.
Еще не мня на бражничке пьель,
Упрямку чубовою любя,
Стояньшиса ближе к земному шару,
Если стоптаны башмаки.

(Вас. КАЛАБЕНЧУ)

Облаян собственным зонтом,
Весельно вечер пробрёлдай
И все ж в травматый джиз потом,
В котормом мокрый дождик лил.
На крыше дона я, содаи,
Упрямку чубовою любя,
И нодбу утупишь напротил
Их слушал с упоением.
Стыкая расцвете тм испья,
Бессмертье — миф, я поплл.
Узнать я спутник порья,
Куда же Калабенчук клонит?
К чему велет он разговор,
Сноп штабелетис воспомина?
На их ремонт за ерунду
Он гонаторыи получает.

Юрий АЗАНОВ.

Удівство рахівничею

Директор, немов пла-
хал, перелетів з масивного
керівного крісла до ком-
п'ютера, але тут академик
згадав, що так і не опану-
вав роботу з комп'ютер-
ного технікою, хоча в ду-
ші був упевнений, що во-
лодів нею бездоганно, як
утім, і всім ишим на сім
світї.

— Візьміть мій «Сі-
зізен», — устеливо запро-
понував головний бух-
галтер, підсуюючи каль-
кулятор.

— Не варто, не варто...
— закляпотно заперечив
трохи зніжковий хазяїн,
але враз змайшовся і весе-
ло запропонував: — Ви ж
знаєте, що ми мукішкї
пальці потаю вчувають у
ці маленькі капосні коню-
ки. Дайте-но мені мою
удовлену та іздійну ра-
хівничку.

Він впрямно скопив ра-
хівничку і знично м'яко
торкнувся пальцями
удовленою обчислюва-
льною приладу.

— Так, скільки ж гро-
шей нам маляно?

— П'ятдесят тисяч, —
видавив бухгалтер.

— А скільки потрібно
на зарплату апаратів упр-
авління, на витрати від-
ректції і таке інше?

— Двадцять п'ять ти-
сяч...

— Отож, лишилося на
додаток заплатити дирек-
тор і, поклавшиш рахів-
ничею, сам і відповів:

— Ніхто не вимовив ані
слова, і тільки головний
інженер інституту Елдар
Облизнак, відомий своєю
схильністю до бороть-
би за правду-матіку, по-
червовав як стилій помі-
ди і, поплмажущий трем-
тущимі пісінцями губа-
ми, вичавив:

— Ви вбили її!

— Хто, я? — вражено
зойкнув директор.
— Так, ви
наляно!

— Я вб'ю кого? — це
більше знітився академик,
і від того, як вимовив ви-
останні слова, у професо-
ра все поплало перед
очма.

— Ви вбили нашу нау-
ку! — хрипко вимовив
Облизнак. — Забили на
смерть отією своєю рахів-
ничею!

Важка рахівничка по-
вільно піднялася в повіт-
рі, керована могутнім
імпульсом слова академіка
Гонорівського і блиска-
вично опустилася на голо-
ву нещасного головно-
го інженера. Скрижаль-
ний Облизнак поплді

сповз із стільця, м'яко
гукнувся об підлогу, ко-
ло спінувся і заляк наві-
ки.

— Я його породив — я
його і вб'ю! — урочисто
вимовив директор і, під-
суючи калькулятор, ви-
гукнув: — Вперед же, до
людей!

Таким вселенним та
кровоцивним членом ви-
но ради Владлена Гону-
рівського ще ніколи не
бачили. Директор повер-
нувся до заду, немов в
ператор, котрий напере-
доді витрав історичну
битву наварів.

Колеті май річні,
друж мей — говорив ви-
дастий організатор нау-
ки, обіюкаючи вечний
лиг сучотим пальчиком
поплдуючи. Ми — ви-
товані! Тобто я вас всіх
урятував! Ми, тобто я,
нарешті, для всіх вас
овержав дєржаводетні
кошти. І в вирішю: кож-
ний із співробітників має
рівне право на життя і то-
му держати поручу, від
директора до прибіраль-
ника, — рівно по...

Щось перекопів його
голос, немов сталеною ру-
кою стиснув горлячку. Так
буває від величезної ра-
дості або від невьямного
горя. От він зробив над
собою надзвичайні і спро-
можливі вчинки.

— Рівно по сорок грн-
вєні...

Закрижальний Обли-
знак і нечувати брутал-
ності фінансових махіна-
цій дирекції на якийсь
час позбавили Полохада
розуму. Він сівши у спо-
рождному залі і по-
рушило ливився перед со-
бою, не сприяючи
намоксованого світу.

Раптом професор із жа-
хом усвідомив, що перед
ним стоїть сам директор
інституту власною персо-
ною. Полохад, не там-
лячи себе, підскочив, і
раптом угледів незабга-
нену з ока Владлена
Петровича викотилася і
побігла скута чоловіча
сукня. «Мабути, і такому
дуршотуовіш ніщо польське
не чує!» — мавкував
майже співчутливо дум-
ка, але довершити її ак-
мосе вивискомом Полоха-
да приплудило. Шоків дирек-
тора затремтіли, і він
розчулено, хрипко та не-
исолодно й якось ніби
приплудило.

— А ви знаєте, Полоха-
д, мей до біса жалко...

рахівничку...
...Гонорівський
шого разу не кривив ду-
шею. Він по-справжню
любив свою рахівничку,
навіть вигадав, що це
його особистий талісман,
іздійно оберігав від уся-
ких капостей, особливо
коли академик рахує кра-
дені гроші.

Повірте, професоре,
немов щось рідне втра-
тив... — Останні слова Го-
норівського вимовив у
досить чотко, навіть жор-
стко. «Смерть зрадникам
Облизнакам!» — рубуюв
аїн поплудити впаде-
нню долаж. Та рахівничку
ми ще купимо! — І домаль
прагматично: «Десь, ма-
буть, ще валяються по
селак»...

Юрій БОЛШАК.

про п'яту емісію акцій АТ «АБ» «Експрес-банк»

1. Характеристика емітента

2. Опис ділової діяльності емітента

2. Опис ділової діяльності емітента

теновою правління № 42 від 22.02.1996 р. АБ «Експрес-банк» знятий з режиму фінансового оздоровлення.

| Актив | Баланс банку | | 1,01.97 р. |
|--|--------------|-----------|------------|
| | 1,01.97 р. | тис. грн. | |
| 1. Грошові кошти | 203 | | 237 |
| 2. Інші наявні активи | 650 | | 282 |
| 3. Розрахунки за розрахунками за іншими операціями | | | |
| 3.1. Розрахунки з кредитними установами | 851 | | 938 |
| 4. Операції з цінними паперами | 2 009 | | 1 464 |
| 5. Розрахунки з банками | 500 | | 1 131 |
| 6. Дебітори з кредитори | 22 | | 36 |
| 7. Основні кошти і нерухомість | 1 136 | | 638 |
| 8. Господарські витрати | | | |
| 9. Відвернені кошти | 1 401 | | 1 930 |
| 10. Кредити | 5 046 | | 3 664 |
| 11. Розрахунки операції підприємств | | | |
| Валик | 11 818 | | 12 210 |
| Пасив | | тис. грн. | |
| 1. Фонди банку | 5 992 | | 5 082 |
| 2. Інші наявні активи | 650 | | 282 |
| 3. Розрахунки за розрахунками за іншими операціями | | | |
| 3.1. Кредити з розрахунками операції підприємств | 3 113 | | 2 505 |
| 4. Кошти і операції громадських організацій | 18 | | 22 |

| | 1.10.97 р. | тис. грн. | 1.01.97 р. |
|---|------------|-----------|------------|
| 5. Внески, депозити, рахунки громадян | 246 | | 256 |
| 6. Дебітори і кредитори | 58 | | 15 |
| 7. Фінансування капітальних вкладень | 151 | | 0 |
| 8. Основні кошти і господарські витрати | 50 | | 18 |
| 9. Доходи і видатки | 1 540 | | 1 930 |
| 10. Баланс | 11 818 | | 12 210 |

Звіт про прибутки та збитки

Загальна кількість службоців банку на момент публікації інформації становить 52 особи. Кваліфікація вісімнадцяти бан-

3. Дані про попередні емісії

3. Дані про попередні емісії

Рішення про проведення другої емісії прийнято загальними зборами акціонерів АБ «Експрес-банк» і затверджено у

Четверту емісію акцій було проведено за рішенням загаль-

1997 р. (відповідно раніше видані свідоцтва втратили чинність у зв'язку з реорганізацією банку із закритого акціонерного товариства у відкрите акціонерне товариство).

них акцій номінальною вартістю 100 гривень кожна на за-

рів, в тому числі на отримання дивідендів. Дивіденди акціонерам сплачують за підсумками фінансового року за рахунок чистого прибутку, який залишається після сплати податків та

початок проведення 5-ї вмісії простих іменних акцій «

На час проведення загальних зборів акціонерів із затвердження результатів 5-ї емісії, особи, які передплачували акції банку, повинні сплатити разом 100% вартості акцій від суми

переплата акцій перевищує запланований рівень, засновники

Доходи з акцій банку, їх депонування та операції з ними проводяться в АБ «Експрес-банк» за адресою, 252049, м.

- погіршення економічної ситуації в країні;
- неефективність та непослідованість заходів уряду в сфері фінансової та банківської політики.

5. Чинники ризику

ферті фінансово та банківської політики.

За кордоном є спадок. Можливо, для вас...

Укрін'юрколегія (252034, м. Київ, вул. Золотоворітська, 2-а) у справах про спадщину розшукує родичів

...звали Абрахам (Абрам, Аврум), а матір

вдови Федора Землякова, котрий на

НОВИ.

(044) 229-28-35.

(044) 229-28-35.

Реклама в «Голосі України» тел. 441-89-34, факс (044) 449-85-62

ГП «Завод имени Малышева» предлагает к реализации:

Неликвиды труб, лист, пруток.
Неликвиды химических, РТИ, вспомогательных
материалов. Неликвиды электрооборудования,
дизельные двигатели В-46.
4-колесный минитрактор ЗИМ 6.901, Прицеп ПГУ-350, ТНП.
Тепловозные дизель-генераторы 104100
и дизельные запчасти к ним.
Автомобі ЛАЗ 695Н, ЛАЗ 699 Р.
Бульдозер БГ-1, тягач МТЗ, задний мот (на ЛАЗ 695Н)
Грейфер ВУ — 13 м³
Возможен бартер на металл, уголь, лес.

Телефон для справок:
8-0572-27-75-02.

Новое название! "АКЦИОНЕРНОЕ БУХГАЛТЕРСКОЕ ДЕЛО"

Впервые
высокопрофессиональные
помощники бухгалтеров
— от первичных документов до
годового отчета (бесплатная
публикация для АО отечественной
АО)
— полная нормативная инфор-
мация:
— первичные и отчетные формы.
Подписной листок **35084**
Мы вернем вам
радость труда

Хмельницьке ВАТ «Темп»

виробляє і реалізує:
Обладнання для виробництва твердих та м'яких
сір'я і зернистого масла.
Устаткування для сушіння продукції цукру — ціла довірозна.
Деревообробний верстат — ціла довірозна.
Стіл зубного техніки — 991 грн.
Якемакати — 5020 грн.
Екскатор АТК 995 — ціла довірозна.
Форми розаркушки будма.
Готові сплінарації на взаємних ділових умовах
і підприємств та фірми і приміти різної та постійні
замовлення для сушіння продукції цукру — ціла довірозна.
**Звертаємся: 280015, м. Хмельницький, Проспект Миру, 99-101,
Тел. (03822) 3-50-71, 3-22-68, (0382) 19-56-39, 19-56-39.
Тел./факс (03822) 3-14-18.**

ЧКВСИ

Концерн «ЧКВСИ» — найбільший в Європі виробник
вогняних і напівавогняних титанів для політиці одної
розмітності призначення. У нашому асортименті
широко представлені титани:
— каміольні вогняні та напівавогняні,
— тонносукоки та сукоки вогняні та напівавогняні,
— напівавогняні з заданим лінійною та багатона-
вальною.
— вогняні титани-стрічки,
— одні з найбільш відомих позначень,
— технічні спеціальні призначення,
— протекти тріщини для машинного та ручного в'язання, вогняні та
напівавогняні.
Асортимент «ЧКВСИ» має більш як 2000 зразків.
Титани концерну «ЧКВСИ» затверджено міністерствами для політи-
ти зброї, авіаційної та дешевої шкільної форми.
Широкий асортимент продукції концерну представлено в фірмових магази-
нах та представництвах «ЧКВСИ»:
м. Чернівці, вул. Шевченка, 66
м. Київ, вул. Лесі Українки, 16
м. Прилуки, вул. Радомська, 51
м. Житомир, вул. Кірова, 36
м. Одеса, пер. Косінін, 9
м. Суми, вул. Тополиніська, 26/1
м. Закарпаття, вул. Косачів, 22
м. Черкаси, вул. Шевченка, 398
м. Херсон, вул. Порт Елватор, 9
м. Миколаїв, вул. Московська, 58А
просп. Жовтневий, 4
м. Луганськ, вул. Кіришівська, 27
м. Донецьк, вул. Артема, 49
м. Сімферополь, вул. Янгінська, 20
м. Полтава, вул. О. Вишні, 2
м. Рівне, вул. Острога, 58А
м. Бердянськ, вул. Шевченка, 2
Концерн «ЧКВСИ» 250023, м. Чернівці,
вул. Шевченка, 66. Тел. (0452) 142-204, 142-502.

Відкриття підприємств та організацій «Скандинавія»

повідомлення про перші загальні збори
акціонерів та уповноважених пред-
ставників акціонерів, які відбудуться
25 січня 1998 року о 16.00 за адресою:
255110, Київська обл., Бориска, вул. 40
років Жовтня, 36, Ідальна ВАТ «Ск-
андинавія».

Регістрація акціонерів з 15 години.

1. Результати діяльності ВАТ за 1997 р. та основні напрямки розвитку на 1998 р.
2. Затвердження нової редакції стату-ту ВАТ, положень про правління, ревізійної комісії, спостережної ради.
3. Вибори керуючого організації, прав-ління ревізійної комісії, спостережної ради.

Довідки за телефонами:
(044-98) 40-695, 40-497.

Акціонери мають при собі паспорт, а уповноважені представникам юри-дичних осіб оформлені належним чи-ном доручення.

Арбітражний суд Львівської області (Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справу про визнання банкрутом МПП «Кіріасі» (Львів, вул. Низьняна, 27, кв. 20; р/р 468474 у Львівській філії «Приватбанку»).

До уваги акціонерів ВАТ «Карлівський машинобудівний завод»

Правління ВАТ повідомляє, що перші загальні збори акціонерів від-будуться 24 січня 1998 року о 10.00 за адресою: Карлівка Полтавської обл., вул. Наркомена, 2, в актовому залі залу.

Регістрація учасників зборів — 24 січня 1998 року з 8.00 до 9.45.

1. Затвердження змін і доповнень до статуту.
2. Звіт правління товариства.
3. Звіт ревізійної комісії.
4. Вибори органів управління і кон-тролю ВАТ.
5. Затвердження внутрішніх доку-ментів, що регламентують роботу ВАТ.

Правління ВАТ.

Арбітражний суд Львівської області (Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справу про визнання банкрутом МПП «Кіріасі» (Львів, вул. Низьняна, 27, кв. 20; р/р 468474 у Львівській філії «Приватбанку»).

Арбітражним судом Львівської області (м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушено справи про визнання банкрутами:

1. № 2/978 ТЗОВ «Ріко ЛТД» (м. Львів, вул. Паркова, 12/6; р/р 467056 у Кірово-Печерському АКБ Львівської філії, МФО 325148).
2. № 2/1306 ТЗОВ СП «Сілавіа ЛТД» (м. Львів, вул. Рапопорт, 7а/8; р/р 3467474 в АКБ «Галичина»).
3. № 2/176 ТЗОВ «Ріоні» (м. Львів, вул. Тернопільська, 10/37; р/р 000467303, АКБ «Саргари»).
4. № 2/608 СП ТЗОВ «Мегалон» (м. Львів, вул. Костошюк, 20/7; р/р 1604907 в ЗГРУ КБ «Приватбанк»).
5. № 2/984 ТЗОВ «Біс» (м. Львів, вул. Сербська, 3/5; р/р 00646780 в АКБ «Електронбанк», МФО 325213).
6. № 2/1305 ТЗОВ «Сатком» (м. Львів, вул. Радомська, 114/27, р/р 410164, а ЗУКБ, МФО 325363).
7. № 2/806 ТЗОВ «Лугана» (м. Львів, вул. Тиха, 3/11; р/р 1467005, в ЗГРУ «Приватбанк»).
8. № 2/954 ПП «БСР» (м. Львів, вул. Угрюмська, 3/24; р/р 468426 в АКБ «Електронбанк»).
9. № 2/166 СП «Кароліна» (м. Львів, вул. Б. Лепкого, 17/6; р/р 467173, За-лізнянське відділення ПБС, м. Львів).
10. № 2/444 ТЗОВ «Блоза» (м. Львів, вул. Сихівська, 26/18; р/р 3467537, р/р «Приватбанк»).
11. № 2/513 ПП «Оліан» (м. Львів, пл. Ринков, 28/8; р/р 4667721, а ЛО «Проміс-небанків»).
12. № 2/524, ПП «МадАлАр» (м. Львів, вул. Тиха, 3/11; р/р 1468525, Львівська філія «Приватбанку»).
13. № 2/525 ПП «Аромат» (м. Львів, вул. Бузівна, 20).
14. № 2/970 ТЗОВ «Скорбада» (м. Львів, вул. Морозів, 39/19; р/р 467635, Сихівське відділення ПБС).
15. № 2/165 ТЗОВ «Каріота» (м. Львів, вул. Вітошовський, 26/48; р/р 467377 в АКБ «Львів»).
16. № 2/184 Львівський спортклуб «Еліта» (м. Львів, вул. Князя Романа, 26/40; р/р 700112 в АТ «Індекс банкі»).
17. № 2/511 ТЗОВ «Коршук» (м. Львів, вул. Темошівська, 3/34; р/р 4674040, Галицьке відділення ПАБ м. Львова).
18. № 2/681 ПП «Обліта» (м. Львів, вул. ки. Ярославна Осмошська, 10/2; р/р 1468710, Галицьке відділення ПАБ).
19. № 2/1021 Турська фірма «Ес-пер» (м. Львів, вул. Франка, 9; р/р 609301 в ЛФ КБ «Приватбанк»).
20. № 2/164 ТЗОВ «Клуб торної мо-лоді» (м. В. Івасюка, виконавча дирекція — м. Львів, вул. Грошівська, 15; р/р 467763 в ЛФ КБ «Приватбанк»).
21. № 2/996 ТЗОВ «Торгаст» (м. Львів, вул. Курбаса, 8/12а; р/р 467773, Сихівська філія АКБ ЗУКБ).
22. № 2/512 СП ТЗОВ «Спектра» (м. Львів, вул. Шевченка, 10; р/р 604380 а ЗГРУ КБ «Приватбанк»).
23. № 2/147, ТЗОВ «Ал-Пол» (м. Львів, вул. Франка, 104/4; р/р 467313, АПБ «Авал»).
24. № 2/243, ТЗОВ «Ново Кон» (м. Львів, вул. Липова Алея, 1/55; р/р 1467079, філія Кірово-Печерського АКБ).
25. № 2/465, МПП «Маріана катів» (м. Львів, вул. Тернопільська, 24/12; р/р 468912, АКБ «Україна»).
26. № 2/434, ТЗОВ «Телекомліан» «Екдо-ТВ» (м. Львів, вул. Хоткевича, 56/27; р/р 467878, Львівська філія «Кі-риванк»).
27. № 2/492, ПП «Маріана Олександр» (м. Львів, вул. Мошницького, 5/26; р/р 1468971, РУ «Проміс-небанків-ку»).

Претенції кредиторів та заяви сінато-рів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Міжнародний фонд «Відраження»

опублікував відкритий конкурс за програмами надання стипендій у 1998-1999 р.р.

Комон стипендія покряває вартість навчання, витрати на проживання і харчування та проїзд.
ЕДИНУБРІЗЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ
Програма одностороннього стажування для аспірантів у галузях соціальних та гуманітарних наук.
Вимоги: бути аспірантами, які одержали англійською мовою.
Останній термін подання документів — 29 грудня 1997 р.
ЦЕНТРАЛЬНО-ЕВРОПЕЙСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ
Будапешт: магістерська стипендія у галузях:
— історії, історії середовища, політології, порівняльного економічного законодавства та міжнародного права у галузі Бізнесу, міжнародних відносин європейських студій, соціальної теорії, екології, гендерних студій, прав людини, націоналізму, південно-східних європейських студій (одностороннє навчання); економіки (дворічне навчання).
Варшава: магістерська стипендія у галузі соціології. (Усі курси акредитовані університетом Великої Британії та США).
Вимоги: вища освіта, знання англійської мови.
Останній термін подання документи — 15 січня 1998 р.
ЛОМОНОСЬКА ШКОЛА ЕКОНОМІКИ ТА ПОЛІТОЛОГІЇ
Односторонні магістерські програми у галузях економіч-них та політичних наук у відповідності до каталогу школи.

The Central European University Foundation invites applications for Post-Graduate Fellowship For the 1998/99 Academic Year

Central European University (CEU) is an internationally recognized institution of post-graduate education in the social sciences. It seeks to contribute to the development of open societies in Central and Eastern Europe and the former Soviet Union (CEU/FSU). A limited number of financial aid packages are available for qualified students from non-CEU/FSU countries on the basis of academic merit. Some work study positions are also offered to non-CEU/FSU students. Scholarships may also be available through various national organizations such as OSCE and the American Ministry of Science and Research.

CEU has an absolute charter from the Board of Regents of the State of New York (US).

Financial Aid

Full fellowships are offered to most students from Central and Eastern Europe and the former Soviet Union (CEU/FSU). A limited number of financial aid packages are available for qualified students from non-CEU/FSU countries on the basis of academic merit. Some work study positions are also offered to non-CEU/FSU students. Scholarships may also be available through various national organizations such as OSCE and the American Ministry of Science and Research.

CEU has an absolute charter from the Board of Regents of the State of New York (US).

Master's and Doctoral Studies

Master's and Doctoral Studies
Budapest Hungary
Lapal Studies — Comparative Constitutional Law
International Business Law
LAW, International Law of the State of NY (US)
SAS, International Law of the State of NY (US)
SAS, International Law of the State of NY (US)

THE DEADLINE FOR APPLICATION: JANUARY 8, 1998

For additional information and application materials please contact:

Executive Director
41, Sakrebulo Street, SU, Tel. 230232
M1040 227-2297/2311 227-2229
Director: Yekaterina Shchegoleva, CLP Program Director

Non-Displacement Policy

Central European University does not discriminate on the basis of race, color, religion, national or ethnic origin in recruiting its educational programs, admission policies, scholarship and loan programs, and other non-academic educational programs.

Бліц-опитування

Шононий читачу!
Завжди відомо: хто не
процвіє, той не їсть.

1. Скільки годин на добу,
дівч не такійсь, він доведеться
процвіти?

2. Чи вважаєте ви свою
сім'ю забезпеченою?

Зворотний зв'язок

НА РЕДАКЦІЮ Бліц-опитування надійшли декілька більше питань. Починаємо друкувати найбільш характерні відповіді на опублікованих запитаннях.

Чи підтримуєте ви кандидатуру своїх теперішніх депутатів на новий строк? («Г», 20.09.97)

«Господарство за ниміною депутата Гора Остава, перекіт справ його не вмістять на аркуші. Були б усі такі енергійні народні депутати, що обіймають цю виборчу, їм жедало б краще. Василь Кривен».

Сторий Лисенківської області.
«Теперішнього депутата ВР не підтримуємо. На зустрічах з виборцями лише обіцяє, ні про що не згадує. Північній заповідній Р. часто пропускає, фродіт мисля».

М. Дієнко.
Городня Чернівецької області.
«Чи знаєте ви свого діячівного?» («Г», 14.10.97)

«Свого діячівного мільйонера не знаємо. Раніше проієніє РВРС було більше, а користі більше».

Від імені 40 територіальних М. Дієнко.
Городня Чернівецької області.

«Чи передплатите ви «Голос України» на 1998 рік?» («Г», 11.10.97)

«Оце отримав свої 50 гривень за створення (доводиться підтримувати) і образу передплатити «Голос України». Вперше за сім років журналу здався без бою. Без ГГ-змістовної, цікавої, об'єктивної газети — обійтися вже не можна».

Анатолій Гуменик.
Суми.
«Чи задовольняє вас робота діячівного лікаря?» («Г», 6.11.97)

«Ні, не задовольняє. Не заробити, годати, і сімейний. А причина в тому, що немає коштів на придбання ліків. Пенсії дівчє вистачає на оплату комунальних послуг, на хай на м'ясо, перекладає одна — вмерти або з голоду, або від хвороби».

Іван Стерня.
Київ».

Фото з конверта

Чекала, чекала...

Фото В'ячеслава КОРИТЦЬКИНА

Біос Укрліно

Засновник Верховна Рада України.

23.09.19, м. Київ 19, вул. М. Грушевського, 5. Газета виходить з 1 січня 1994 року.

«ДОПОМОЖІТЬ ПОМЕРТИ НА ВОЛІ»

Я ВИКОРИСТАВ усі надані тут можливості довести правоту і з остаточною силою звернувся до редакції. У свої 70 років і переконався, що неправда перемігала правду. Та все по черзі.

Я, ветеран війни і праці, відбуваю покарання в зоні суворого режиму. На волі ніколи не брали боровим нагрозам, а вали нагадує про них ніх не тому, що хочу викласти стігнучи. Прошу про одне — допомогти здійснити моєму — померти на волі. Знаю, з моїм здувним нещадністю до кінця Страну (а суд мені «вдався») (10 років).

А з часу війни розповідь. Навесні 1994 року сізів увечері з сусідами на політр'В своєї будинку. І, звичайно ж, випивали. Позв'язався зрозумів, якого запросили до столу. Ціло він був уже напильничку, ми, жаль, не знали. За кілька хвилин той перестав контролювати себе, поліз битись. За суперника чомусь обрав мене. Як миг, борючись, а той зачинився

Напишу вам і я

ся у своєму будинку. Сусіда, розвоювавшись, кілька разів прихилив, стуків і, наперст, внісши якийсь. Поітр'В той міною керував інстинкт самооборони. Одне слово, вистрілю в неіроханого гостя з мисливської рушниці. Мене звідначено в умісному вивістку, хоча я борючись своє життя і помешкання. Можливо, напевно неміале порянняння, але в 1945-му я також захищав себе і дім, але тоді мене ніхто не карав.

Завсі я не можу ні до кого добитися — прошіть на адвоката немає. З того, як ішли слідство і суд, я зрозумів: якби у загиблого не було сестри, такор працює в суді, мене було б виправдано. А так...

Пишу вам з лікарні (даються назвак легені й серце) і білагаю про допомогу. Допоможіть мені померти дома.

Вольницький Запорізької області.

Володимир ЛАБЗА.

Глиноземне перемир'я

АТ «Миколаївський глиноземний завод» підписало меморандум про довостороннє співробітництво з двома сусідніми підприємствами — російським АТ «Саянський алюмінієвий завод» (СаАЗ, Хакасія) та АТ «Таджикиський алюмінієвий завод» (ТадАЗ, Таджикистан). Тим самим, можна сказати, закінчено, як вважалося директор МГЗ Віталій Мешин, блокаду Миколаївського глиноземного і створено передумови для довостороннього і взаємозалежного співробітництва з виробниками алюмінію. МГЗ також підписав довосторонній меморандум про співробітництво із СаАЗом.

За рішенням сторін, основними напрямками співробітництва будуть «відновлення та реконструкція виробничих потужностей ТадаАЗу», який, треба зазначити, терміново потребує цього, спільний «менеджмент та участь в інвестиційних проєктах, пов'язаних із створенням та розвитком сировинних, а також високотехнологічних переробних виробництв».

Щодо Миколаївського глиноземного спільня із СаАЗом програма передбачає також залучення інвестицій для модернізації Дніпро-Бузького порту, який після реструктуризації дасть змогу МГЗ збільшити обсяг поробки бокситів до 1,5 міль. тонн за рік. Крім того, йдеться і про можливість створення спільним зусиллям власної бази для виробництва бокситів (основ-

ної сировини для МГЗ) на розовинні Кінді у Гвінеї.

На найбільші роки Миколаївський глиноземний завод уже отримав згоду нарантованого збуту своєї продукції до Росії і Таджикистану. Загальний річний обсяг відвантаження, згідно з контрактами, становитиме від МГЗ 900 тис. тонн глинозему.

Як заявив за зв'язку з підписанням тристороннього меморандуму генеральний директор АТ «СаАЗ» Олег Деріпаса, реалізація програмних проєктів дасть змогу учасникам глиноземно-алюмінієвому альянсу максимально знизити комерційний і фінансовий ризик, що досить істотно за умов структуровану ринку алюмінієвої продукції, а також нестабільності цінків товарних і фондових.

Деніс ПАВЛЕНКО.

А я роблю так

Начувайся, фуррикуле!

В осінньо-зимовий період люди особливо страждають від фурункулів. Пропонуємо рецепт, завдяки якому їх можна легко позбутися.

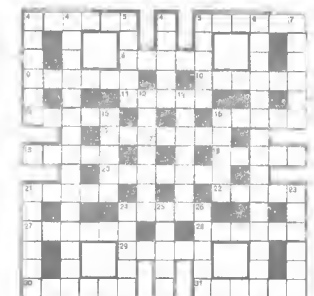
Середнього розміру цибулину спекти, розрізати навпіл і олізу з половиною прикладити до хворого місця. Міняти пов'язку з гарячою цибулиною слід через кожні чотири години.

Віра ШИШІЛОВА.
Вінницька область.

Кросворд

По горизонталі: 1. Видатний давньогрецький філософ, якого змусили згинити інциту. 6. Волтінський князь, син Геліміа. 8. Річка з фірма з виробництва фотоаппаратів. 9. Дрібня риба. 10. Горський масив у Болгарії, знаменитий мінеральними джерелами і національним парком. 11. Річка у Криму. 14. Німецький етнограф, вилав огляди з української етнографії. 16. Створиня зорі. 17. Невеличкий, стоїчий на горішці, птах, змислює шкідливі комах. 18. Біблійний стихів. 19. Стандарти фрази. 20. Шойно куплена річ. 21. Знамените яблуко Симиренка. 22. Угорський композитор, автор оперети «Циганська любов». 24. Хутір, садиба в краях Латвійської Америки. 27. Літнє свято наших пращурів, що полудня зберігалося доіній. 28. Музичний жанр. 29. Відомий дригент, автор обробки знаменитого «Запорозького маршу». 30. Поет-патріот, сін поета Олександра Олеса. 31. Давньорусьська богиня неба, мати Сонця, дружина Дажбога.

По вертикалі: 1. Автор триптомної епопеї «Волінсь». 2. Візантійська столиця. 3. Опера Д. Пуччіні. 4. Відомий розвідник. 5. Місцевість на Воєнськ, яку зладу Іпатівський літопис під 1174 р. у зв'язку з битвою Гора Свєтославича з половцями. 6. Метод визначення розподілу радіоактивних речовин в об'єкті. 7. Дружина мудреця Бріхаспати, наставника бога в індійській міфології. 12. Містечко на Черкащині, якому в 1622 році було налагоджено Мадгдебурзьке право. 13. Художник, автор «Чорного квадрата». 15. Приморське місто в Польщі, відоме міжнародними фестивалями естрадної пісні. 16. Хижак родини собак. 21. Стиль у західноєвропейському мистецтві 18 ст. 23. Вишата єврейська лічба і метод з Численням, працювала в секретаріаті Центральної Ради. 24. Со-



ратник Яна Жижик. 25. Відомий філософ, автор книги «Так казав Заратустра». 26. Гетьман, творець першої української конституції.

Вісникізі на кросворд, надрукований 29 листопада

По горизонталі: 1. Бродяга. 4. Мезанон. 7. Ані. 8. Гелія. 9. Готок. 10. Кіо. 12. «Річка». 13. Художник. 14. Поїзд. 18. Роксана. 19. Вовк. 20. Скот. 22. Абонент. 24. Брес. 25. Ава. 26. Злоба. 28. Сур. 32. Лад. 33. Остап. 34. Ренко. 35. Ле. 36. Німецько. 37. Кітайка. По вертикалі: 1. Баскет. 2. Лес. 3. Ванга. 4. Міра. 5. Леда. 6. Красоя. 8. Горлопанило. 10. Сикригати. 14. Лосюк. 16. Арі. 17. Паста. 21. Обертон. 23. Бялєра. 27. Дуло. 28. Бурк. 30. Атон. 31. Сит.

• За зміст та достовірність інформації у рваннях публікацій відповідальність несе рекламодатель.
• Редакція не завжди погоджує публікацію авторів публікацій.
• За точність виваєнних фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською мовою. Індекс 60955. Тираж 25181.

Комітет друку «Грес Україна», 232047, Київ-47, просять Печено, 30. 12 34 587 9 90. Сх. 0311233.

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОН: для дозвонів — 441-88-23; телефон — 224-72-54; відвіди рескомів — 441-89-34, 441-89-44, 441-89-45.
• Рескомів не повертають.
• Друкувати з металом — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.